Europos Parlamentas
2024-2029

Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas

2025/0085(COD)

20.5.2025

PAKEITIMAI
1 - 113

Pranešimo projektas
Marit Maij

Dėl konkrečių priemonių strateginiams uždaviniams spręsti iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2021/1057, kuriuo nustatomas „Europos socialinis fondas +“ (ESF+)

Pasiūlymas dėl reglamento
(COM(2025)0164 – C10-0064/2025 – 2025/0085(COD))

Pakeitimas 1
Estrella Galán

Pasiūlymas dėl reglamento
–

Siūlymas atmesti

Europos Parlamentas atmeta Komisijos pasiūlymą.

(ESF+ lėšomis negalima finansuoti su gynybos sektoriumi susijusių įgūdžių ar užimtumo priemonių. Fondas turi ir toliau laikytis savo civilinių ir socialinių tikslų ir negali būti naudojamas gynybos reformoms pateisinti taikant ekstremaliosioms situacijoms skirtas procedūras. Nors remiame priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimą, kuris jau yra aiškiai numatytas ir finansuojamas pagal ESF+, nepritariame manipuliavimui juo gynybos išlaidoms pateisinti ir pabrėžiame, kad klimato politikai reikalingos reguliarios demokratinės diskusijos.)

Or. en

Pakeitimas 2
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl reglamento
5 a nurodomoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	atsižvelgdamas į Europos Audito Rūmų nuomonę Nr. 02/2025,

Or. en

Pakeitimas 3
Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
-1 konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(-1) pagrindinis ESF+ tikslas – remti socialinę įtrauktį, socialinę sanglaudą ir įgyvendinti Europos socialinių teisių ramsčio principus bei pagrindinius tikslus, skatinant investicijas į žmones ir sistemas užimtumo, švietimo ir socialinės įtraukties politikos srityse;

Or. en

Pakeitimas 4
Branislav Ondruš

Pasiūlymas dėl reglamento
1 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(1) atsižvelgiant į svarbius geopolitinius ir ekonominius įvykius, dėl kurių pasikeitė kai kurie Sąjungos strateginiai politiniai prioritetai, būtina numatyti galimybes valstybėms narėms spręsti tuos strateginius uždavinius ir nukreipti savo išteklius naujiems prioritetams;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 5
Marie Dauchy, Nikola Bartůšek
Užimtumo ir socialinių reikalų komiteto vardu
Séverine Werbrouck

Pasiūlymas dėl reglamento
1 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(1) atsižvelgiant į svarbius	(1) atsižvelgiant į svarbius

geopolitinius ir ekonominius įvykius, dėl kurių pasikeitė kai kurie Sąjungos strateginiai politiniai prioritetai, būtina numatyti galimybes valstybėms narėms spręsti tuos strateginius uždavinius ir nukreipti savo išteklius naujiems prioritetams;	geopolitinius ir ekonominius įvykius, dėl kurių pasikeitė kai kurie Sąjungos strateginiai politiniai prioritetai***, taip pat reikšmingą ESF+ fondo tikslų ir realių valstybių narių poreikių 2021–2027 m. laikotarpiu neatitikimą,*** būtina numatyti galimybes valstybėms narėms spręsti tuos strateginius uždavinius ir nukreipti savo išteklius naujiems prioritetams;

Or. fr

Pakeitimas 6
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Pasiūlymas dėl reglamento
1 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(1) atsižvelgiant į svarbius geopolitinius ir ekonominius įvykius, dėl kurių pasikeitė kai kurie Sąjungos strateginiai politiniai prioritetai, būtina numatyti galimybes valstybėms narėms spręsti tuos strateginius uždavinius ir nukreipti savo išteklius naujiems prioritetams;	(1) atsižvelgiant į svarbius geopolitinius ir ekonominius įvykius, dėl kurių pasikeitė kai kurie Sąjungos strateginiai politiniai prioritetai, būtina numatyti ***labiau struktūrines*** galimybes valstybėms narėms spręsti tuos strateginius uždavinius ir ***pramonės investicijų poreikius bei*** nukreipti savo išteklius naujiems prioritetams***, kartu užtikrinant sanglaudą, kuriant kokybiškas darbo vietas ir išlaikant vienodas sąlygas vidaus rinkoje***;

Or. en

Pakeitimas 7
Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl reglamento
1 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(1) atsižvelgiant į svarbius	(1) atsižvelgiant į svarbius

geopolitinius ir ekonominius įvykius, dėl kurių pasikeitė kai kurie Sąjungos strateginiai politiniai prioritetai, būtina numatyti galimybes valstybėms narėms spręsti tuos strateginius uždavinius ir nukreipti savo išteklius naujiems prioritetams;	geopolitinius ir ekonominius įvykius, dėl kurių pasikeitė kai kurie Sąjungos strateginiai politiniai prioritetai, būtina numatyti galimybes valstybėms narėms spręsti tuos strateginius uždavinius ir nukreipti savo išteklius naujiems prioritetams***, jei šių uždavinių neįmanoma išspręsti pagal dabartines programas***;

Or. en

Pakeitimas 8
Brigitte van den Berg, Jana Toom, Hristo Petrov, Grégory Allione, Eugen Tomac

Pasiūlymas dėl reglamento
1 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(1) atsižvelgiant į svarbius geopolitinius ir ekonominius įvykius, dėl kurių pasikeitė kai kurie Sąjungos strateginiai politiniai prioritetai, būtina numatyti galimybes valstybėms narėms spręsti tuos strateginius uždavinius ir nukreipti savo išteklius naujiems prioritetams;	(1) atsižvelgiant į svarbius geopolitinius ir ekonominius įvykius, dėl kurių pasikeitė kai kurie Sąjungos strateginiai politiniai prioritetai, būtina numatyti galimybes valstybėms narėms ***įtraukiai*** spręsti tuos strateginius uždavinius ir nukreipti savo išteklius naujiems prioritetams;

Or. en

Pakeitimas 9
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl reglamento
1 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(1a) vadovaujantis Europos Audito Rūmų nuomone Nr. 02/2025, pakartotinis sanglaudos politikos lėšų naudojimas reagavimui į ekstremaliąsias situacijas (pvz., priemonės migracijos krizėms ar kitoms ekstremaliosioms situacijoms spręsti) kelia pavojų, kad bus pakenkta

pagrindiniam sanglaudos politikos tikslui, t. y. mažinti teritorinius skirtumus ir skatinti ekonominę ir socialinę sanglaudą Europos Sąjungoje;

Or. en

Pakeitimas 10
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Pasiūlymas dėl reglamento
1 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(1a) ESF+ pagrindinis tikslas – remti valstybes nares ir regionus siekiant socialinės įtraukties ir aktyvinti darbo rinką, įgyvendinant Europos socialinių teisių ramsčio principus ir pagrindinius tikslus, kurie dar toli gražu nėra pasiekti;

Or. en

Pakeitimas 11
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Pasiūlymas dėl reglamento
1 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(1b) Europos Sąjunga ir jos valstybės narės toliau demonstruoja, kad gali sparčiai reaguoti į geopolitinius įvykius ir yra pasirengusios skirti pakankamai finansinių išteklių mūsų gynybos pramonei stiprinti per įvairias Europos ir nacionalines programas, o tai yra teigiamas ir būtinas žingsnis Sąjungos saugumui užtikrinti. Svarbu stiprinti mūsų gynybos sektorių pasitelkiant konkurencingumo programas. Kartu

	labai svarbu toliau investuoti į mūsų Sąjungos socialinius tikslus per ESF+, nes socialinė sanglauda – mūsų demokratinio ir visuomenės atsparumo pagrindas, kuris yra būtinas siekiant atremti agresijos grėsmę;

Or. en

Pakeitimas 12
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin, Evelyn Regner

Pasiūlymas dėl reglamento
1 c konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(1c) sanglaudos politika turi išlikti ilgalaike politika, grindžiama SESV 174 ir 175 straipsniuose nustatytais tikslais. Sanglaudos politika dažnai naudojama kaip reagavimo į ekstremaliąją situaciją priemonė, kuri neturėtų kelti pavojaus ilgalaikiams sanglaudos politikos tikslams ir investicijoms;

Or. en

Pakeitimas 13
Branislav Ondruš

Pasiūlymas dėl reglamento
2 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(2) Baltoji knyga dėl Europos gynybos parengties 2030 m.[3] suteikia pagrindą tikrai Europos gynybos sąjungai, be kita ko, tuo tikslu siūlant, kad valstybės narės daug investuotų į gynybą ir gynybos pramonę. Tuo atžvilgiu 2025 m. kovo 5 d. Komisijos komunikate „Įgūdžių sąjunga“[4] (toliau – Komunikatas dėl įgūdžių	***Išbraukta.***

sąjungos) išdėstyti veiksmai, kuriais siekiama spręsti įgūdžių spragų ir kvalifikuotų darbuotojų trūkumo Sąjungoje problemas, be kita ko, pasitelkiant tame komunikate nurodytą Įgūdžių pakto iniciatyvą ir jos didelio masto partnerystės susitarimus, įskaitant gynybos ekosistemos partnerystę. Todėl tikslinga įtraukti paskatas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2021/1057[5] nustatytam ESF+, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos gynybos pramonės įgūdžių ugdymui;

---

[3] Baltoji knyga dėl Europos gynybos parengties 2030 m., JOIN(2025) 120* final*, 2025 3 19.

[4] COM(2025) 90* final*.

[5] 2021 m. birželio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1057, kuriuo nustatomas „Europos socialinis fondas +“ (ESF+) ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1296/2013, (OL L 231, 2021 6 30, p. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1057/oj).

Or. en

Pakeitimas 14
Grégory Allione, Brigitte van den Berg, Marie-Pierre Vedrenne

Pasiūlymas dėl reglamento
2 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(2) Baltoji knyga dėl Europos gynybos parengties 2030 m.[3] suteikia pagrindą tikrai Europos gynybos sąjungai, be kita ko, tuo tikslu siūlant, kad valstybės narės daug investuotų į gynybą ***ir*** gynybos pramonę. Tuo atžvilgiu 2025 m. kovo 5 d. Komisijos komunikate „Įgūdžių sąjunga“[4] (toliau –	(2) ***papildant Sauli Niinistö pranešimą „Saugiau kartu. Europos civilinio ir karinio pasirengimo ir parengties stiprinimas“[2a] ir ES pasirengimo strategiją[2b],*** Baltoji knyga dėl Europos gynybos parengties 2030 m.[3] suteikia pagrindą tikrai Europos gynybos sąjungai,

Komunikatas dėl įgūdžių sąjungos) išdėstyti veiksmai, kuriais siekiama spręsti įgūdžių spragų ir kvalifikuotų darbuotojų trūkumo Sąjungoje problemas, be kita ko, pasitelkiant tame komunikate nurodytą Įgūdžių pakto iniciatyvą ir jos didelio masto partnerystės susitarimus, įskaitant gynybos ekosistemos partnerystę. Todėl tikslinga įtraukti paskatas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2021/1057[5] nustatytam ESF+, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos gynybos pramonės įgūdžių ugdymui;

be kita ko, tuo tikslu siūlant, kad valstybės narės daug investuotų į gynybą***, civilinę gynybą,*** gynybos pramonę ***ir dvejopo naudojimo technologijas, o tai turėtų būti derinama su socialinėmis išlaidomis, darbo vietų kūrimu ir kvalifikacijos kėlimo ir perkvalifikavimo galimybėmis***. Tuo atžvilgiu 2025 m. kovo 5 d. Komisijos komunikate „Įgūdžių sąjunga“[4] (toliau – Komunikatas dėl įgūdžių sąjungos) išdėstyti veiksmai, kuriais siekiama spręsti įgūdžių spragų ir kvalifikuotų darbuotojų trūkumo Sąjungoje problemas, be kita ko, pasitelkiant tame komunikate nurodytą Įgūdžių pakto iniciatyvą ir jos didelio masto partnerystės susitarimus, įskaitant gynybos ekosistemos partnerystę***, abipusį kvalifikacijų ir diplomų pripažinimą, darbuotojų judumą bei profesinio rengimo ir mokymo iniciatyvas***. ***Siekiant, kad valstybės narės galėtų pasiekti šio reglamento tikslus, reikėtų skatinti viešojo ir privačiojo sektorių subjektų bendradarbiavimą, taip pat aktyvų socialinių partnerių, įskaitant profesines sąjungas ir darbdavių organizacijas, dalyvavimą, kad būtų galima užtikrinti įtraukią ir tvarią plėtrą. Siekiant sudaryti sąlygas valstybėms narėms atlikti prasmingą ir teisingą programų perskirstymą ir sutelkti išteklius strateginiams veikėjams, reikėtų remti mažąsias ir vidutines įmones bei startuolius, kurie atlieka svarbų vaidmenį inovacijų, ekonominio dinamiškumo ir darbo vietų kūrimo srityse, ypač daug dėmesio skiriant siekiui mažinti kliūtis jų dalyvavimui ir palengvinti jų galimybes naudotis ištekliais bei galimybėmis***. Todėl tikslinga įtraukti paskatas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2021/1057[5] nustatytam ESF+, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos ***civilinės gynybos ir*** gynybos pramonės įgūdžių ugdymui ***ir mokymui, kartu laikantis socialinių standartų***;

	[2a] Sauli Niinistö pranešimas „Saugiau kartu. Europos civilinio ir karinio pasirengimo ir parengties stiprinimas“, 2024 m. spalio 30 d.
	[2b] Bendras komunikatas Europos Parlamentui, Europos Vadovų Tarybai, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui dėl ES pasirengimo krizėms strategijos, JOIN (2025)130* final, *2025 3 23.
[3] Baltoji knyga dėl Europos gynybos parengties 2030 m., JOIN(2025) 120 *final*, 2025 3 19.	[3] Baltoji knyga dėl Europos gynybos parengties 2030 m., JOIN(2025) 120 *final*, 2025 3 19.
[4] COM(2025) 90 *final*.	[4] COM(2025) 90 *final*.
[5] 2021 m. birželio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1057, kuriuo nustatomas „Europos socialinis fondas +“ (ESF+) ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1296/2013, (OL L 231, 2021 6 30, p. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1057/oj).	[5] 2021 m. birželio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1057, kuriuo nustatomas „Europos socialinis fondas +“ (ESF+) ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1296/2013, (OL L 231, 2021 6 30, p. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1057/oj).

Or. en

Pakeitimas 15
Brigitte van den Berg, Jana Toom, Hristo Petrov, Grégory Allione, Eugen Tomac

Pasiūlymas dėl reglamento
2 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(2) Baltoji knyga dėl Europos gynybos parengties 2030 m.[3] suteikia pagrindą tikrai Europos gynybos sąjungai, be kita ko, tuo tikslu siūlant, kad valstybės narės daug investuotų į gynybą ***ir*** gynybos pramonę. Tuo atžvilgiu 2025 m. kovo 5 d. Komisijos komunikate „Įgūdžių sąjunga“[4] (toliau – Komunikatas dėl įgūdžių sąjungos) išdėstyti veiksmai, kuriais siekiama spręsti įgūdžių spragų ir kvalifikuotų darbuotojų trūkumo Sąjungoje problemas, ***be kita ko,***	(2) Baltoji knyga dėl Europos gynybos parengties 2030 m.[3] suteikia pagrindą tikrai Europos gynybos sąjungai, be kita ko, tuo tikslu siūlant, kad valstybės narės daug investuotų į gynybą***,*** gynybos pramonę ***ir dvejopo naudojimo technologijas, o tai turėtų būti derinama su socialinėmis išlaidomis, darbo vietų kūrimu ir kvalifikacijos kėlimo ir perkvalifikavimo galimybėmis***. Tuo atžvilgiu 2025 m. kovo 5 d. Komisijos komunikate „Įgūdžių

pasitelkiant ***tame komunikate nurodytą*** Įgūdžių pakto iniciatyvą ir jos didelio masto partnerystės susitarimus, įskaitant gynybos ekosistemos partnerystę. Todėl tikslinga įtraukti paskatas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2021/1057[5] nustatytam ESF+, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos gynybos pramonės įgūdžių ugdymui;

sąjunga“[4] (toliau – Komunikatas dėl įgūdžių sąjungos) išdėstyti veiksmai, kuriais siekiama spręsti įgūdžių spragų ir kvalifikuotų darbuotojų trūkumo Sąjungoje problemas, pasitelkiant Įgūdžių pakto iniciatyvą ir jos didelio masto partnerystės susitarimus, įskaitant gynybos ekosistemos partnerystę***, abipusį kvalifikacijų ir diplomų pripažinimą, darbuotojų judumą bei profesinio rengimo ir mokymo iniciatyvas***. ***Siekiant, kad valstybės narės galėtų pasiekti šio reglamento tikslus, reikėtų skatinti viešojo ir privačiojo sektorių subjektų bendradarbiavimą, taip pat aktyvų socialinių partnerių, įskaitant profesines sąjungas ir darbdavių organizacijas, dalyvavimą, kad būtų galima užtikrinti įtraukią ir tvarią plėtrą. Siekiant sudaryti sąlygas valstybėms narėms atlikti prasmingą ir teisingą programų perskirstymą ir sutelkti išteklius strateginiams veikėjams, reikėtų remti mažąsias ir vidutines įmones bei startuolius, kurie atlieka svarbų vaidmenį inovacijų, ekonominio dinamiškumo ir darbo vietų kūrimo srityse, ypač daug dėmesio skiriant siekiui mažinti kliūtis jų dalyvavimui ir palengvinti jų galimybes naudotis ištekliais bei galimybėmis***. Todėl tikslinga įtraukti paskatas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2021/1057[5] nustatytam ESF+, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos gynybos pramonės įgūdžių ugdymui ***ir mokymui, kartu laikantis socialinių standartų***;

---

[3] Baltoji knyga dėl Europos gynybos parengties 2030 m., JOIN(2025) 120 *final*, 2025 3 19.

[4] COM(2025) 90 *final*.

[5] 2021 m. birželio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1057, kuriuo nustatomas „Europos socialinis fondas +“ (ESF+) ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1296/2013, (OL L 231, 2021 6 30,

[3] Baltoji knyga dėl Europos gynybos parengties 2030 m., JOIN(2025) 120 *final*, 2025 3 19.

[4] COM(2025) 90 *final*.

[5] 2021 m. birželio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1057, kuriuo nustatomas „Europos socialinis fondas +“ (ESF+) ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1296/2013, (OL L 231, 2021 6 30,

p. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1057/oj).

p. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1057/oj).

Or. en

Pakeitimas 16
Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
2 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(2) Baltoji knyga dėl Europos gynybos parengties 2030 m.[3] suteikia pagrindą tikrai Europos gynybos sąjungai, be kita ko, tuo tikslu siūlant, kad valstybės narės daug investuotų į gynybą ir gynybos pramonę. Tuo atžvilgiu 2025 m. kovo 5 d. Komisijos komunikate „Įgūdžių sąjunga“[4] (toliau – Komunikatas dėl įgūdžių sąjungos) išdėstyti veiksmai, kuriais siekiama spręsti įgūdžių spragų ir kvalifikuotų darbuotojų trūkumo Sąjungoje problemas, be kita ko, pasitelkiant tame komunikate nurodytą Įgūdžių pakto iniciatyvą ir jos didelio masto partnerystės susitarimus, įskaitant gynybos ekosistemos partnerystę. ***Todėl tikslinga įtraukti paskatas*** Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2021/1057[5] ***nustatytam*** ESF+, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos gynybos pramonės įgūdžių ugdymui;	(2) Baltoji knyga dėl Europos gynybos parengties 2030 m.[3] suteikia pagrindą tikrai Europos gynybos sąjungai, be kita ko, tuo tikslu siūlant, kad valstybės narės daug investuotų į gynybą ir gynybos pramonę. Tuo atžvilgiu 2025 m. kovo 5 d. Komisijos komunikate „Įgūdžių sąjunga“[4] (toliau – Komunikatas dėl įgūdžių sąjungos) išdėstyti veiksmai, kuriais siekiama spręsti įgūdžių spragų ir kvalifikuotų darbuotojų trūkumo Sąjungoje problemas, be kita ko, pasitelkiant tame komunikate nurodytą Įgūdžių pakto iniciatyvą ir jos didelio masto partnerystės susitarimus, įskaitant gynybos ekosistemos partnerystę. ***Europos Sąjunga ir jos valstybės narės reaguoja į geopolitinius įvykius ir yra pasirengusios panaudoti reikiamus finansinius išteklius mūsų gynybos pramonei stiprinti per įvairias Europos ir nacionalines programas. Svarbu stiprinti mūsų gynybos sektorių ir kartu toliau investuoti į mūsų Sąjungos socialinę įtrauktį ir sanglaudą pasitelkiant ESF+, o valstybės narės jau šiuo metu gali naudotis*** Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2021/1057[5] ***nustatytu*** ESF+, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos gynybos pramonės įgūdžių ugdymui;
[3] Baltoji knyga dėl Europos gynybos parengties 2030 m., JOIN(2025) 120 *final*,	[3] Baltoji knyga dėl Europos gynybos parengties 2030 m., JOIN(2025) 120 *final*,

2025 3 19.

[4] COM(2025) 90 *final*.

[5] 2021 m. birželio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1057, kuriuo nustatomas „Europos socialinis fondas +“ (ESF+) ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1296/2013, (OL L 231, 2021 6 30, p. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1057/oj).

2025 3 19.

[4] COM(2025) 90 *final*.

[5] 2021 m. birželio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1057, kuriuo nustatomas „Europos socialinis fondas +“ (ESF+) ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1296/2013, (OL L 231, 2021 6 30, p. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1057/oj).

Or. en

Pakeitimas 17
Marie Dauchy, Nikola Bartůšek
Užimtumo ir socialinių reikalų komiteto vardu
Séverine Werbrouck, Rachel Blom

Pasiūlymas dėl reglamento
2 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(2) ***Baltoji knyga dėl Europos gynybos parengties 2030 m.[3] suteikia pagrindą tikrai Europos gynybos sąjungai, be kita ko, tuo tikslu siūlant, kad valstybės narės*** daug ***investuotų*** į gynybą ir gynybos pramonę. ***Tuo atžvilgiu 2025 m. kovo 5 d. Komisijos komunikate „Įgūdžių sąjunga“[4] (toliau – Komunikatas dėl įgūdžių sąjungos) išdėstyti veiksmai, kuriais siekiama spręsti*** įgūdžių ***spragų ir kvalifikuotų darbuotojų trūkumo Sąjungoje problemas, be kita ko, pasitelkiant tame komunikate nurodytą Įgūdžių pakto iniciatyvą ir jos didelio masto partnerystės susitarimus, įskaitant gynybos ekosistemos partnerystę***. Todėl tikslinga įtraukti paskatas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2021/1057 nustatytam ESF+[5], kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos gynybos pramonės įgūdžių ugdymui;	(2) ***Naujausios geopolitinės permainos atskleidžia būtinybę valstybėms narėms*** daug ***ir greitai investuoti*** į gynybą ir gynybos pramonę. ***Šioje srityje, kuri yra ekonomiškai pelninga europiečiams ir sukuria daug kvalifikuoto darbo vietų, reikia mokyti daug darbo jėgos, ypač aukštųjų technologijų srityje. Vykdant programas, veiksmus ir partnerystes, pirmenybė turi būti teikiama valstybių narių gyventojų*** įgūdžių ***ugdymui, kad gyventojai galėtų gauti stabilius darbus ir profesines kvalifikacijas***. Todėl tikslinga įtraukti paskatas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2021/1057 nustatytam ESF+[5], kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos gynybos pramonės įgūdžių ugdymui;

[3] Baltoji knyga dėl Europos gynybos parengties 2030 m., JOIN(2025) 120 **final***, 2025 3 19.*

[4] COM (2025) 90 **final***.*

[5] 2021 m. birželio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1057, kuriuo nustatomas „Europos socialinis fondas +“ (ESF+) ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1296/2013, (OL L 231, 2021 6 30, p. 21, ELI: https://data.europa.eu/eli/reg/2021/1057/oj).

Or. fr

Pakeitimas 18
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Pasiūlymas dėl reglamento
2 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(2) Baltoji knyga dėl Europos gynybos parengties 2030 m.[3] suteikia pagrindą tikrai Europos gynybos sąjungai, be kita ko, tuo tikslu siūlant, kad valstybės narės daug investuotų į gynybą ir gynybos pramonę. Tuo atžvilgiu 2025 m. kovo 5 d. Komisijos komunikate „Įgūdžių sąjunga“[4] (toliau – Komunikatas dėl įgūdžių sąjungos) išdėstyti veiksmai, kuriais siekiama spręsti įgūdžių spragų ir kvalifikuotų darbuotojų trūkumo Sąjungoje problemas, be kita ko, pasitelkiant tame komunikate nurodytą Įgūdžių pakto iniciatyvą ir jos didelio masto partnerystės susitarimus, įskaitant gynybos ekosistemos partnerystę***. Todėl tikslinga įtraukti paskatas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2021/1057[5] nustatytam ESF+, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos gynybos pramonės įgūdžių ugdymui***;	(2) ***jau šiuo metu galima remti įgūdžių ugdymą gynybos pramonėje pagal ESF+, nustatytą Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2021/1057.*** Baltoji knyga dėl Europos gynybos parengties 2030 m.[3] suteikia pagrindą tikrai Europos gynybos sąjungai, be kita ko, tuo tikslu siūlant, kad valstybės narės daug investuotų į gynybą ir gynybos pramonę. Tuo atžvilgiu 2025 m. kovo 5 d. Komisijos komunikate „Įgūdžių sąjunga“[4] (toliau – Komunikatas dėl įgūdžių sąjungos) išdėstyti veiksmai, kuriais siekiama spręsti įgūdžių spragų ir kvalifikuotų darbuotojų trūkumo Sąjungoje problemas, be kita ko, pasitelkiant tame komunikate nurodytą Įgūdžių pakto iniciatyvą ir jos didelio masto partnerystės susitarimus, įskaitant gynybos ekosistemos partnerystę***;***

[3] Baltoji knyga dėl Europos gynybos parengties 2030 m., JOIN(2025) 120 *final*, 2025 3 19.

[4] COM(2025) 90 *final*.

[5] 2021 m. birželio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1057, kuriuo nustatomas „Europos socialinis fondas +“ (ESF+) ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1296/2013, (OL L 231, 2021 6 30, p. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1057/oj).

[3] Baltoji knyga dėl Europos gynybos parengties 2030 m., JOIN(2025) 120 *final*, 2025 3 19.

[4] COM(2025) 90 *final*.

[5] 2021 m. birželio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1057, kuriuo nustatomas „Europos socialinis fondas +“ (ESF+) ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1296/2013, (OL L 231, 2021 6 30, p. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1057/oj).

Or. en

Pakeitimas 19
Maria Zacharia

Pasiūlymas dėl reglamento
2 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(2) ***Baltoji knyga dėl Europos*** gynybos ***parengties 2030 m.[3] suteikia pagrindą tikrai Europos gynybos sąjungai, be kita ko, tuo tikslu siūlant, kad valstybės narės daug investuotų į gynybą ir*** gynybos ***pramonę. Tuo atžvilgiu 2025 m. kovo 5 d. Komisijos komunikate „Įgūdžių sąjunga“[4] (toliau – Komunikatas dėl įgūdžių sąjungos) išdėstyti veiksmai, kuriais siekiama spręsti įgūdžių spragų ir kvalifikuotų darbuotojų trūkumo Sąjungoje problemas, be kita ko, pasitelkiant tame komunikate nurodytą Įgūdžių pakto iniciatyvą ir jos didelio masto partnerystės susitarimus, įskaitant gynybos ekosistemos partnerystę. Todėl tikslinga įtraukti paskatas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2021/1057[5] nustatytam ESF+, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos gynybos pramonės įgūdžių ugdymui***;	(2) ***laikantis Sąjungos įsipareigojimo taikai, socialinei įtraukčiai ir darniam vystymuisi ir atsižvelgiant į Europos socialinio fondo + tikslus, Sąjungos finansavimas pagal šį reglamentą negali būti skiriamas*** gynybos ***pramonei, taip pat jokiai veiklai, susijusiai su karinių pajėgumų, įskaitant ginklus, šaudmenis ir*** gynybos ***sistemas, kūrimu, gamyba, pirkimu ar naudojimu***. ***ESF+ finansavimas turi būti griežtai ribojamas ir apimti tik socialinės sanglaudos, užimtumo, švietimo, įgūdžių ugdymo, socialinių inovacijų ir kovos su skurdu bei socialine atskirtimi skatinimą***;

[3] ***Baltoji knyga dėl Europos gynybos parengties 2030 m., JOIN(2025) 120* final, *2025 3 19.***

[4] ***COM(2025) 90* final.**

[5] ***2021 m. birželio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1057, kuriuo nustatomas „Europos socialinis fondas +“ (ESF+) ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1296/2013, (OL L 231, 2021 6 30, p. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1057/oj).***

Or. en

Pakeitimas 20
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl reglamento
2 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(2a) būtina užtikrinti, kad bet kokios priemonės, kurių imamasi ekstremaliųjų situacijų atveju, būtų tinkamai diferencijuotos ir netrukdytų siekti sanglaudos politikos struktūrinių ir strateginių tikslų. Primygtinai reikalaujama, kad reglamentavimo sistemoje būtų numatytos apsaugos priemonės, kuriomis užkertamas kelias sanglaudos politikos pagrindinės užduoties panaikinimui;

Or. en

Pakeitimas 21
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Pasiūlymas dėl reglamento
2 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(2a) NUTS 2 regionai, besiribojantys su Rusija, Baltarusija ar Ukraina, neproporcingai smarkiai nukentėjo nuo Rusijos agresijos karo veiksmų, patyrė darbo vietų praradimą, ekonominės veiklos sumažėjimą ir socialinę atskirtį dėl sumažėjusių žmonių tarpusavio ryšių;

Or. en

Pakeitimas 22
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl reglamento
2 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(2b) pakartotinis struktūrinių išteklių naudojimas reaguojant į ekstremaliąsias situacijas gali pakenkti sanglaudos politikos ilgalaikiam tvarumui ir veiksmingumui, nes dėl to gali būti atsisakyta investicijų, kurios įprastomis sąlygomis būtų skirtos suderintai regionų plėtrai skatinti;

Or. en

Pakeitimas 23
Elena Donazzan, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini, Chiara Gemma

Pasiūlymas dėl reglamento
3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(3) jau galima remti darbuotojų, verslininkų ir įmonių prisitaikymą prie pokyčių, susijusių su ESF+ taikymu.	***Išbraukta.***

Atsižvelgiant į priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimo priemones, pasiūlytas 2025 m. vasario 26 d. Komisijos komunikate „Švarios pramonės kursas. Bendros konkurencingumo ir priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimo veiksmų gairės“[6], ir siekiant dar labiau palengvinti pramonės prisitaikymą prie gamybos procesų ir produktų dekarbonizavimo, taip pat vadovaujantis tikslu suteikti galimybių žmonėms visą gyvenimą reguliariai kelti savo kvalifikaciją ir persikvalifikuoti, kaip nustatyta Komunikate dėl įgūdžių sąjungos, be kita ko, pagal naują pasiūlytą Įgūdžių garantiją, ESF+ turėtų sudaryti palankesnes sąlygas ugdyti įgūdžius, išsaugoti ir kurti darbo vietas per visą dekarbonizacijos procesą, suteikdamas lankstumo įgyvendinimui;

***[6] COM(2025) 85* final.**

Or. en

Pakeitimas 24
Brigitte van den Berg, Jana Toom, Hristo Petrov, Grégory Allione, Eugen Tomac

Pasiūlymas dėl reglamento
3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(3) jau galima remti darbuotojų, verslininkų ir įmonių prisitaikymą prie pokyčių, susijusių su ESF+ taikymu. Atsižvelgiant į priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimo priemones, pasiūlytas 2025 m. vasario 26 d. Komisijos komunikate „Švarios pramonės kursas. Bendros konkurencingumo ir priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimo veiksmų gairės“[6], ir siekiant dar labiau palengvinti pramonės prisitaikymą prie gamybos procesų ir produktų dekarbonizavimo, taip pat vadovaujantis	(3) jau galima remti darbuotojų, verslininkų ir įmonių prisitaikymą prie pokyčių, susijusių su ESF+ taikymu. Atsižvelgiant į priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimo priemones, pasiūlytas 2025 m. vasario 26 d. Komisijos komunikate „Švarios pramonės kursas. Bendros konkurencingumo ir priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimo veiksmų gairės“[6], ir siekiant dar labiau palengvinti pramonės prisitaikymą prie gamybos procesų ir produktų dekarbonizavimo, taip pat vadovaujantis

tikslu suteikti galimybių žmonėms visą gyvenimą reguliariai kelti savo kvalifikaciją ir persikvalifikuoti, kaip nustatyta Komunikate dėl įgūdžių sąjungos, be kita ko, pagal naują pasiūlytą Įgūdžių garantiją, ESF+ turėtų sudaryti palankesnes sąlygas ugdyti įgūdžius, išsaugoti ir kurti darbo vietas per visą dekarbonizacijos procesą, suteikdamas lankstumo įgyvendinimui;	tikslu suteikti galimybių žmonėms visą gyvenimą reguliariai kelti savo kvalifikaciją ir persikvalifikuoti, kaip nustatyta Komunikate dėl įgūdžių sąjungos, be kita ko, pagal naują pasiūlytą Įgūdžių garantiją, ESF+ turėtų sudaryti palankesnes sąlygas ugdyti įgūdžius, išsaugoti ir kurti darbo vietas per visą dekarbonizacijos procesą, suteikdamas lankstumo įgyvendinimui***. Siekiant užtikrinti pertvarką, kuri yra ne tik būtina atsižvelgiant į Sąjungos skaitmeninius ir ekologinius tikslus, bet ir turi būti socialiai teisinga, labai svarbu, kad šis procesas būtų teisingas ir įtraukus. Ypač daug dėmesio reikėtų skirti mažiau išsivysčiusių regionų specifiniams poreikiams ir aplinkybėms. Šie regionai ir jų gyventojai turėtų būti aktyviai įtraukti į pertvarką ir gauti naudos iš jos, taip užtikrinant jų visapusišką integraciją į platesnę Sąjungos ekonominę, socialinę ir aplinkos pertvarką***;
[6] COM(2025) 85 *final*.	[6] COM(2025) 85 *final*.
	Or. en

Pakeitimas 25
Marie Dauchy, Nikola Bartůšek
Užimtumo ir socialinių reikalų komiteto vardu
Séverine Werbrouck, Rachel Blom

Pasiūlymas dėl reglamento
3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(3) jau galima remti darbuotojų, verslininkų ir įmonių prisitaikymą prie pokyčių, susijusių su ESF+ taikymu. Atsižvelgiant į ***priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimo priemones, pasiūlytas 2025 m. vasario 26 d.*** Komisijos ***komunikate „Švarios pramonės kursas. Bendros konkurencingumo ir***	(3) jau galima remti darbuotojų, verslininkų ir įmonių prisitaikymą prie pokyčių, susijusių su ESF+ taikymu. Atsižvelgiant į ***tai, kad sunkumai, su kuriais susiduria Europos pramonė, didžiąja dalimi yra susiję su politiniais Europos*** Komisijos ***sprendimais, ypač Europos žaliuoju kursu, kuriuo mūsų***

priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimo veiksmų gairės“[6], ir siekiant dar labiau palengvinti pramonės prisitaikymą prie gamybos procesų ir produktų dekarbonizavimo, taip pat vadovaujantis tikslu suteikti galimybių žmonėms visą gyvenimą reguliariai kelti savo kvalifikaciją ir persikvalifikuoti, kaip nustatyta Komunikate dėl įgūdžių sąjungos, be kita ko, pagal naują pasiūlytą Įgūdžių garantiją**,** ESF+ turėtų sudaryti palankesnes sąlygas ugdyti įgūdžius, išsaugoti ir kurti darbo vietas ***per visą dekarbonizacijos procesą***, suteikdamas lankstumo įgyvendinimui;	***pramonei nustatoma baudžiamoji reglamentavimo sistema, kartais kelianti grėsmę pačiam šio sektoriaus įmonių egzistavimui ir su jomis susijusioms darbo vietoms bei įgūdžiams***. Vadovaujantis tikslu suteikti galimybių žmonėms visą gyvenimą reguliariai kelti savo kvalifikaciją ir persikvalifikuoti, kaip nustatyta Komunikate dėl įgūdžių sąjungos, be kita ko, pagal naują pasiūlytą Įgūdžių garantiją**.** ESF+ turėtų sudaryti palankesnes sąlygas ugdyti įgūdžius, išsaugoti ir kurti darbo vietas ***pramonėje, ypač energijos gamybos Europoje srityje***, suteikdamas lankstumo įgyvendinimui;

_____

[6] COM (2025) 85 **final.**

Or. fr

Pakeitimas 26
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Pasiūlymas dėl reglamento
3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(3) jau galima remti darbuotojų, verslininkų ir įmonių prisitaikymą prie pokyčių, susijusių su ESF+ taikymu. Atsižvelgiant į priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimo priemones, pasiūlytas 2025 m. vasario 26 d. Komisijos komunikate „Švarios pramonės kursas. Bendros konkurencingumo ir priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimo veiksmų gairės“[6], ir siekiant dar labiau palengvinti pramonės prisitaikymą prie gamybos procesų ir produktų dekarbonizavimo, taip pat vadovaujantis tikslu suteikti galimybių žmonėms visą gyvenimą reguliariai kelti savo kvalifikaciją ir persikvalifikuoti, kaip nustatyta Komunikate dėl įgūdžių	(3) jau galima remti darbuotojų, verslininkų ir įmonių prisitaikymą prie pokyčių, susijusių su ESF+ taikymu. Atsižvelgiant į priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimo priemones, pasiūlytas 2025 m. vasario 26 d. Komisijos komunikate „Švarios pramonės kursas. Bendros konkurencingumo ir priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimo veiksmų gairės“[6], ir siekiant dar labiau palengvinti pramonės prisitaikymą prie gamybos procesų ir produktų dekarbonizavimo, taip pat vadovaujantis tikslu suteikti galimybių žmonėms visą gyvenimą reguliariai kelti savo kvalifikaciją ir persikvalifikuoti, kaip nustatyta Komunikate dėl įgūdžių

sąjungos, be kita ko, pagal naują pasiūlytą Įgūdžių garantiją, ESF+ turėtų sudaryti palankesnes sąlygas ugdyti įgūdžius, išsaugoti ir kurti darbo vietas per visą dekarbonizacijos procesą, suteikdamas lankstumo įgyvendinimui**.**	sąjungos, be kita ko, pagal naują pasiūlytą Įgūdžių garantiją, ESF+ turėtų sudaryti palankesnes sąlygas ugdyti įgūdžius, išsaugoti ir kurti ***kokybiškas*** darbo vietas per visą dekarbonizacijos procesą, suteikdamas lankstumo įgyvendinimui;
[6] COM(2025) 85 *final*.	[6] COM(2025) 85 *final*.

Or. en

Pakeitimas 27
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl reglamento
3 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(3a) Europos socialinis fondas + (ESF+) yra esminis sanglaudos politikos ramstis, kurio pagrindinis tikslas – skatinti socialinę įtrauktį, užimtumo lygybę ir teritorinių skirtumų mažinimą;

Or. en

Pakeitimas 28
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl reglamento
3 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(3b) nepaisant naujų strateginių prioritetų įtraukimo ES lygmeniu, labai svarbu, kad ESF+ nenukryptų nuo savo socialinės misijos, kuri turėtų išlikti pagrindine kryptimi, siekiant tenkinti konkrečius teritorijų ir jų bendruomenių poreikius;

Or. en

Pakeitimas 29
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl reglamento
3 c konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(3c) perprogramuojant ESF+ išteklius turėtų būti užtikrinta, kad koregavimo priemonės, taikomos reaguojant į strateginius iššūkius, nepakenktų jo teritoriniam ir socialiniam pobūdžiui, o stiprintų jo gebėjimus kovoti su nelygybe ir skatinti suderintą plėtrą;

Or. en

Pakeitimas 30
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl reglamento
3 d konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(3d) siekiant išsaugoti ESF+ socialinę esmę, būtina tinkamai integruoti papildomas priemones ar finansinį lankstumą, užtikrinant, kad investicijos į naujus prioritetus nepanaikintų politikos sanglaudos vaidmens ir nelemtų išteklių perkėlimo grynai strateginiams interesams;

Or. en

Pakeitimas 31
Brigitte van den Berg, Jana Toom, Hristo Petrov, Grégory Allione, Eugen Tomac

Pasiūlymas dėl reglamento
4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(4) ESF+ lėšomis jau galima remti investicijas, kuriomis prisidedama prie Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2024/795[7] įsteigtos Europos strateginių technologijų platformos (STEP), kuria siekiama stiprinti Sąjungos lyderystę technologijų srityje, tikslų. Siekiant toliau skatinti ESF+ investicijas tose ypatingos svarbos srityse, valstybėms narėms turėtų būti suteikta daugiau galimybių gauti didesnį išankstinį finansavimą susijusiems programos pakeitimams;	(4) ESF+ lėšomis jau galima remti investicijas, kuriomis prisidedama prie Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2024/795[7] įsteigtos Europos strateginių technologijų platformos (STEP), kuria siekiama stiprinti Sąjungos lyderystę technologijų srityje ***ir įgūdžių tobulinimą***, tikslų. Siekiant toliau skatinti ESF+ investicijas tose ypatingos svarbos srityse, valstybėms narėms turėtų būti suteikta daugiau galimybių gauti didesnį išankstinį finansavimą susijusiems programos pakeitimams;
[7] 2024 m. vasario 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/795, kuriuo sukuriama Europos strateginių technologijų platforma (STEP) ir iš dalies keičiami Direktyva 2003/87/EB bei reglamentai (ES) 2021/1058, (ES) 2021/1056, (ES) 2021/1057, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) 2021/1060, (ES) 2021/523, (ES) 2021/695, (ES) 2021/697 ir (ES) 2021/241, (OL L, 2024/795, 2024 2 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/795/oj)	[7] 2024 m. vasario 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/795, kuriuo sukuriama Europos strateginių technologijų platforma (STEP) ir iš dalies keičiami Direktyva 2003/87/EB bei reglamentai (ES) 2021/1058, (ES) 2021/1056, (ES) 2021/1057, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) 2021/1060, (ES) 2021/523, (ES) 2021/695, (ES) 2021/697 ir (ES) 2021/241, (OL L, 2024/795, 2024 2 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/795/oj)

Or. en

Pakeitimas 32
Brigitte van den Berg, Jana Toom, Hristo Petrov, Grégory Allione, Eugen Tomac

Pasiūlymas dėl reglamento
4 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(4a) siekiant spręsti esmines problemas, susijusias su inovacijų skatinimu ir žinių apsauga, kad būtų didinamas Europos Sąjungos konkurencingumas ir atsparumas, valstybės narės turėtų

skatinti bendradarbiavimą tarp organizacijų, dirbančių įgūdžių kūrimo ir įsisavinimo srityje, pvz., profesinio mokymo, akademinių ir mokslinių tyrimų įstaigų bei pramonės įmonių. Toks bendradarbiavimas yra būtinas naujų technologijų plėtrai ir intelektinės nuosavybės apsaugai, taip užtikrinant, kad ES toliau pirmautų pasaulinių inovacijų srityje;

Or. en

Pakeitimas 33
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Pasiūlymas dėl reglamento
4 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(4a) pagal Reglamento (ES) 2021/1060 5 straipsnio 1 dalies antrą pastraipą ESF + padeda siekti vieno konkretaus tikslo – sudaryti sąlygas regionams ir žmonėms spręsti dėl pertvarkos, kuria siekiama įgyvendinti Sąjungos 2030 m. energetikos ir klimato srities tikslus ir ne vėliau kaip 2050 m. užtikrinti neutralaus poveikio klimatui Sąjungos ekonomiką remiantis Paryžiaus susitarimu, kylančio socialinio poveikio, poveikio užimtumui, ekonominio poveikio ir poveikio aplinkai klausimus;

Or. en

Pakeitimas 34
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl reglamento
5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(5) kad valstybės narės galėtų ***prasmingai*** vykdyti perprogramavimą ir sutelkti išteklius strateginiams Sąjungos prioritetams, nustatytiems 2, 3 ir 4 konstatuojamosiose dalyse, toliau nevilkinant įgyvendinimo, ***tikslinga numatyti papildomą lankstumą***. Laikotarpio vidurio peržiūra ***turėtų būti*** proga spręsti kylančius strateginius uždavinius ir įgyvendinti naujus prioritetus, ***todėl*** valstybėms narėms ***turėtų būti suteikta*** daugiau laiko užbaigti ***laikotarpio vidurio peržiūros rezultatų*** vertinimą ir pateikti ***susijusius*** programos pakeitimus;	(5) kad valstybės narės galėtų vykdyti ***prasmingą*** perprogramavimą ir sutelkti išteklius strateginiams Sąjungos prioritetams, nustatytiems 2, 3 ir 4 konstatuojamosiose dalyse, toliau nevilkinant įgyvendinimo, ***reikalingas didesnis lankstumas***. Laikotarpio vidurio peržiūra ***laikoma*** proga spręsti kylančius strateginius uždavinius ir įgyvendinti naujus prioritetus, ***suteikiant galimybę*** valstybėms narėms daugiau laiko užbaigti ***jų veiksmingumo*** vertinimą ir pateikti ***atitinkamus*** programos pakeitimus***. Vis dėlto būtina atsakyti klausimą, ar sutelkus pastangas prioritetų persvarstymui ES lygmeniu nekils pavojus, kad bus atsisakyta pačios sanglaudos politikos esmės, kuri grindžiama konkrečių teritorijų prioritetų ir poreikių tenkinimu. Nukreipus dėmesį į pasaulinius strateginius uždavinius, pagrindinė užduotis – regioninių skirtumų mažinimas ir subalansuotos teritorinės plėtros skatinimas – gali tapti antraeilė, ir dėl to gali būti prarastas teritorinis požiūris, kuris būdingas sanglaudos politikai***;

Or. en

Pakeitimas 35
Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl reglamento
5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(5) kad valstybės narės galėtų prasmingai vykdyti perprogramavimą ir sutelkti išteklius strateginiams Sąjungos prioritetams, nustatytiems 2, 3 ir 4 konstatuojamosiose dalyse, toliau nevilkinant įgyvendinimo, tikslinga numatyti papildomą lankstumą.	(5) kad valstybės narės galėtų prasmingai vykdyti perprogramavimą***, neatsisakydamos pagrindinių fondo tikslų,*** ir sutelkti išteklius strateginiams Sąjungos prioritetams, nustatytiems 2, 3 ir 4 konstatuojamosiose dalyse, toliau nevilkinant įgyvendinimo, tikslinga

Laikotarpio vidurio peržiūra turėtų būti proga spręsti kylančius strateginius uždavinius ir įgyvendinti naujus prioritetus, todėl valstybėms narėms turėtų būti suteikta daugiau laiko užbaigti laikotarpio vidurio peržiūros rezultatų vertinimą ir pateikti susijusius programos pakeitimus;	numatyti papildomą lankstumą. Laikotarpio vidurio peržiūra turėtų būti proga spręsti kylančius strateginius uždavinius ir įgyvendinti naujus prioritetus, todėl valstybėms narėms turėtų būti suteikta daugiau laiko užbaigti laikotarpio vidurio peržiūros rezultatų vertinimą ir pateikti susijusius programos pakeitimus;

Or. en

Pakeitimas 36
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Pasiūlymas dėl reglamento
5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(5) kad valstybės narės galėtų prasmingai vykdyti perprogramavimą ir sutelkti išteklius strateginiams Sąjungos prioritetams, nustatytiems ***2,*** 3 ir 4 konstatuojamosiose dalyse, toliau nevilkinant įgyvendinimo, tikslinga numatyti papildomą lankstumą. Laikotarpio vidurio peržiūra turėtų būti proga spręsti kylančius strateginius uždavinius ir įgyvendinti naujus prioritetus, todėl valstybėms narėms turėtų būti suteikta daugiau laiko užbaigti laikotarpio vidurio peržiūros rezultatų vertinimą ir pateikti susijusius programos pakeitimus;	(5) kad valstybės narės galėtų prasmingai vykdyti perprogramavimą ir sutelkti išteklius strateginiams Sąjungos prioritetams, nustatytiems 3 ir 4 konstatuojamosiose dalyse, toliau nevilkinant įgyvendinimo, tikslinga numatyti papildomą lankstumą. Laikotarpio vidurio peržiūra turėtų būti proga spręsti kylančius strateginius ***ir socialinius*** uždavinius ir įgyvendinti naujus prioritetus, todėl valstybėms narėms turėtų būti suteikta daugiau laiko užbaigti laikotarpio vidurio peržiūros rezultatų vertinimą ir pateikti susijusius programos pakeitimus;

Or. en

Pakeitimas 37
Brigitte van den Berg, Jana Toom, Hristo Petrov, Grégory Allione, Eugen Tomac

Pasiūlymas dėl reglamento
5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(5) kad valstybės narės galėtų prasmingai vykdyti perprogramavimą ir sutelkti išteklius strateginiams Sąjungos prioritetams, nustatytiems 2, 3 ir 4 konstatuojamosiose dalyse, toliau nevilkinant įgyvendinimo, tikslinga numatyti papildomą lankstumą. Laikotarpio vidurio peržiūra turėtų būti proga spręsti kylančius strateginius uždavinius ir įgyvendinti naujus prioritetus, todėl valstybėms narėms turėtų būti suteikta daugiau laiko užbaigti laikotarpio vidurio peržiūros rezultatų vertinimą ir pateikti susijusius programos pakeitimus;	(5) kad valstybės narės galėtų prasmingai ***ir teisingai*** vykdyti perprogramavimą ir sutelkti išteklius strateginiams Sąjungos prioritetams, nustatytiems 2, 3 ir 4 konstatuojamosiose dalyse, toliau nevilkinant įgyvendinimo, tikslinga numatyti papildomą lankstumą. Laikotarpio vidurio peržiūra turėtų būti proga spręsti kylančius strateginius uždavinius ir įgyvendinti naujus prioritetus, todėl valstybėms narėms turėtų būti suteikta daugiau laiko užbaigti laikotarpio vidurio peržiūros rezultatų vertinimą ir pateikti susijusius programos pakeitimus;

Or. en

Pakeitimas 38
Marie Dauchy, Nikola Bartůšek
Užimtumo ir socialinių reikalų komiteto vardu
Séverine Werbrouck

Pasiūlymas dėl reglamento
6 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(6) siekiant paspartinti sanglaudos politikos programų įgyvendinimą ir sumažinti nacionaliniams biudžetams daromą spaudimą, taip pat padidinti likvidumą, būtiną pagrindinėms investicijoms įgyvendinti, programoms turėtų būti skiriamas papildomas vienkartinis išankstinis finansavimas iš ESF+. Dėl neigiamo Rusijos agresijos Ukrainoje poveikio tam tikroms programoms, apimančioms vieną ar daugiau su Rusija, Baltarusija ar Ukraina besiribojančių NUTS 2 regionų, išankstinio finansavimo procentinė dalis turėtų būti dar labiau padidinta. Siekiant paskatinti per laikotarpio vidurio peržiūrą atlikti perprogramavimą orientuojantis į	(6) siekiant paspartinti sanglaudos politikos programų įgyvendinimą ir sumažinti nacionaliniams biudžetams daromą spaudimą, taip pat padidinti likvidumą, būtiną pagrindinėms investicijoms įgyvendinti, programoms turėtų būti skiriamas papildomas vienkartinis išankstinis finansavimas iš ESF+. Dėl neigiamo Rusijos agresijos Ukrainoje poveikio***, visų pirma padidėjusio migracijos spaudimo,*** tam tikroms programoms, apimančioms vieną ar daugiau su Rusija, Baltarusija ar Ukraina besiribojančių NUTS 2 regionų, išankstinio finansavimo procentinė dalis turėtų būti dar labiau padidinta. ***Kadangi dėl savo padėties Europos Sąjungos pasienyje šie***

pagrindinius prioritetus, papildomas išankstinis finansavimas turėtų būti skiriamas tik tuo atveju, jei pasiekiama tam tikra finansinių išteklių perskirstymo konkretiems itin svarbiems prioritetams riba;	***regionai jau ilgą laiką yra masinės neteisėtos imigracijos „vartai“, ši padėtis taip pat turi neigiamų padarinių, kurie dar labiau paaštrėja***. Siekiant paskatinti per laikotarpio vidurio peržiūrą atlikti perprogramavimą orientuojantis į pagrindinius prioritetus, papildomas išankstinis finansavimas turėtų būti skiriamas tik tuo atveju, jei pasiekiama tam tikra finansinių išteklių perskirstymo konkretiems itin svarbiems prioritetams riba;
	Or. fr

Pakeitimas 39
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl reglamento
6 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(6) siekiant paspartinti sanglaudos politikos programų įgyvendinimą ir sumažinti nacionaliniams biudžetams daromą spaudimą, taip pat padidinti likvidumą, būtiną pagrindinėms investicijoms įgyvendinti, programoms turėtų būti skiriamas papildomas vienkartinis išankstinis finansavimas iš ESF+. Dėl neigiamo Rusijos agresijos Ukrainoje poveikio tam tikroms programoms, apimančioms vieną ar daugiau su Rusija, Baltarusija ***ar*** Ukraina besiribojančių NUTS 2 regionų, išankstinio finansavimo procentinė dalis turėtų būti dar labiau padidinta. Siekiant paskatinti per laikotarpio vidurio peržiūrą atlikti perprogramavimą orientuojantis į pagrindinius prioritetus, papildomas išankstinis finansavimas turėtų būti skiriamas tik tuo atveju, jei pasiekiama tam tikra finansinių išteklių perskirstymo konkretiems itin svarbiems prioritetams riba;	(6) siekiant paspartinti sanglaudos politikos programų įgyvendinimą ir sumažinti nacionaliniams biudžetams daromą spaudimą, taip pat padidinti likvidumą, būtiną pagrindinėms investicijoms įgyvendinti, programoms turėtų būti skiriamas papildomas vienkartinis išankstinis finansavimas iš ESF+. Dėl neigiamo Rusijos agresijos Ukrainoje poveikio tam tikroms programoms, apimančioms vieną ar daugiau su Rusija, Baltarusija***,*** Ukraina ***ir regionais, kuriems didelę įtaką daro netradicinė arba hibridinė grėsmė,*** besiribojančių NUTS 2 regionų, išankstinio finansavimo procentinė dalis turėtų būti dar labiau padidinta. Siekiant paskatinti per laikotarpio vidurio peržiūrą atlikti perprogramavimą orientuojantis į pagrindinius prioritetus, papildomas išankstinis finansavimas turėtų būti skiriamas tik tuo atveju, jei pasiekiama tam tikra finansinių išteklių perskirstymo konkretiems itin svarbiems prioritetams

riba;

Or. en

Pakeitimas 40
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Pasiūlymas dėl reglamento
6 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(6) siekiant paspartinti sanglaudos politikos programų įgyvendinimą ir sumažinti nacionaliniams biudžetams daromą spaudimą, taip pat padidinti likvidumą, būtiną pagrindinėms investicijoms įgyvendinti, programoms turėtų būti skiriamas papildomas vienkartinis išankstinis finansavimas iš ESF+. ***Dėl neigiamo Rusijos agresijos Ukrainoje poveikio tam tikroms programoms, apimančioms vieną ar daugiau su Rusija, Baltarusija ar Ukraina besiribojančių NUTS 2 regionų, išankstinio finansavimo procentinė dalis turėtų būti dar labiau padidinta.*** Siekiant paskatinti per laikotarpio vidurio peržiūrą atlikti perprogramavimą orientuojantis į pagrindinius prioritetus, papildomas išankstinis finansavimas turėtų būti skiriamas tik tuo atveju, jei pasiekiama tam tikra finansinių išteklių perskirstymo konkretiems itin svarbiems prioritetams riba;	(6) siekiant paspartinti sanglaudos politikos programų įgyvendinimą ir sumažinti nacionaliniams biudžetams daromą spaudimą, taip pat padidinti likvidumą, būtiną pagrindinėms investicijoms įgyvendinti, programoms turėtų būti skiriamas papildomas vienkartinis išankstinis finansavimas iš ESF+. Siekiant paskatinti per laikotarpio vidurio peržiūrą atlikti perprogramavimą orientuojantis į pagrindinius prioritetus, papildomas išankstinis finansavimas turėtų būti skiriamas tik tuo atveju, jei pasiekiama tam tikra finansinių išteklių perskirstymo konkretiems itin svarbiems prioritetams riba***. Dėl neigiamo Rusijos agresijos Ukrainoje poveikio tam tikroms programoms, apimančioms vieną ar daugiau su Rusija, Baltarusija ar Ukraina besiribojančių NUTS 2 regionų, išankstinio finansavimo procentinė dalis turėtų būti dar labiau padidinta, nenustatant konkrečių sąlygų, kad programos finansiniai ištekliai būtų perskirstyti specialiems prioritetams***;

Or. en

Pakeitimas 41
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl reglamento
7 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(7) ***be to,*** siekiant ***atsižvelgti į tai, kiek laiko reikia investicijoms perorientuoti,*** ir ***sudaryti sąlygas kuo geriau panaudoti turimus išteklius, reikėtų pakoreguoti išlaidų*** tinkamumo finansuoti ***terminus*** ir įsipareigojimų panaikinimo ***taisykles programoms, pagal kurias ištekliai perskirstomi strateginiams prioritetams***;	(7) siekiant***, kad laikotarpio vidurio peržiūra turėtų realų poveikį*** ir ***būtų veiksminga paskata valstybėms narėms perorientuoti savo programas į naujus strateginius prioritetus, investicijos šiose srityse turėtų būti prioritetinės pagal esamus*** tinkamumo finansuoti ir įsipareigojimų panaikinimo ***terminus, nepratęsiant dabartinių terminų***;

Or. en

Pakeitimas 42
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl reglamento
8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(8) taip pat turėtų būti galima taikyti didžiausią iki ***100*** % bendro finansavimo normą programų, kurios apima vieną ar daugiau su Rusija, Baltarusija ***ar*** Ukraina besiribojančių NUTS 2 regionų, prioritetams, atsižvelgiant į Rusijos agresijos neigiamą poveikį tiems regionams;	(8) taip pat turėtų būti galima taikyti didžiausią iki ***95*** % bendro finansavimo normą programų, kurios apima vieną ar daugiau su Rusija, Baltarusija***,*** Ukraina ***ir regionais, kuriems didelę įtaką daro netradicinė arba hibridinė grėsmė,*** besiribojančių NUTS 2 regionų, prioritetams, atsižvelgiant į Rusijos agresijos neigiamą poveikį tiems regionams;

Or. en

Pakeitimas 43
Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl reglamento
8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(8) taip pat turėtų būti galima taikyti didžiausią iki 100 % bendro finansavimo normą programų, kurios apima vieną ar daugiau su Rusija, Baltarusija ar Ukraina besiribojančių NUTS 2 regionų, prioritetams, atsižvelgiant į Rusijos agresijos neigiamą poveikį tiems regionams;	(8) taip pat***, išlaikant dabartinį regionų skirstymą į kategorijas,*** turėtų būti galima taikyti didžiausią iki 100 % bendro finansavimo normą programų, kurios apima vieną ar daugiau su Rusija, Baltarusija ar Ukraina besiribojančių NUTS 2 regionų, prioritetams, atsižvelgiant į Rusijos agresijos neigiamą poveikį tiems regionams;

Or. en

Pakeitimas 44
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Pasiūlymas dėl reglamento
8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(8) taip pat turėtų būti galima taikyti didžiausią iki 100 % bendro finansavimo normą ***programų***, kurios apima vieną ar daugiau su Rusija, Baltarusija ar Ukraina besiribojančių NUTS 2 regionų***, prioritetams***, atsižvelgiant į Rusijos agresijos neigiamą poveikį tiems regionams;	(8) taip pat turėtų būti galima taikyti didžiausią iki 100 % bendro finansavimo normą ***programoms***, kurios apima vieną ar daugiau su Rusija, Baltarusija ar Ukraina besiribojančių NUTS 2 regionų, atsižvelgiant į Rusijos agresijos neigiamą poveikį tiems regionams;

Or. en

Pakeitimas 45
Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(9) kadangi šio reglamento tikslų, t. y.	(9) kadangi šio reglamento tikslų, t. y.

spręsti strateginius uždavinius, perorientuoti investicijas į ypatingos svarbos prioritetus, taip pat supaprastinti ir paspartinti politikos įgyvendinimą, valstybės narės negali deramai pasiekti, o to tikslo būtų geriau siekti Sąjungos lygmeniu, laikydamasi Europos Sąjungos sutarties 5 straipsnyje nustatyto subsidiarumo principo Sąjunga gali patvirtinti priemones. Pagal tame straipsnyje nustatytą proporcingumo principą šiuo reglamentu neviršijama to, kas būtina nurodytam tikslui pasiekti;	spręsti strateginius ***ir socialinius*** uždavinius, perorientuoti investicijas į ypatingos svarbos prioritetus, taip pat supaprastinti ir paspartinti politikos įgyvendinimą, valstybės narės negali deramai pasiekti, o to tikslo būtų geriau siekti Sąjungos lygmeniu, laikydamasi Europos Sąjungos sutarties 5 straipsnyje nustatyto subsidiarumo principo Sąjunga gali patvirtinti priemones. Pagal tame straipsnyje nustatytą proporcingumo principą šiuo reglamentu neviršijama to, kas būtina nurodytam tikslui pasiekti;

Or. en

Pakeitimas 46
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Pasiūlymas dėl reglamento
9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(9) kadangi šio reglamento tikslų, t. y. spręsti strateginius uždavinius, perorientuoti investicijas į ypatingos svarbos prioritetus, taip pat supaprastinti ir paspartinti politikos įgyvendinimą, valstybės narės negali deramai pasiekti, o to tikslo būtų geriau siekti Sąjungos lygmeniu, laikydamasi Europos Sąjungos sutarties 5 straipsnyje nustatyto subsidiarumo principo Sąjunga gali patvirtinti priemones. Pagal tame straipsnyje nustatytą proporcingumo principą šiuo reglamentu neviršijama to, kas būtina nurodytam tikslui pasiekti;	(9) kadangi šio reglamento tikslų, t. y. spręsti strateginius ***ir socialinius*** uždavinius, perorientuoti investicijas į ypatingos svarbos prioritetus, taip pat supaprastinti ir paspartinti politikos įgyvendinimą, valstybės narės negali deramai pasiekti, o to tikslo būtų geriau siekti Sąjungos lygmeniu, laikydamasi Europos Sąjungos sutarties 5 straipsnyje nustatyto subsidiarumo principo Sąjunga gali patvirtinti priemones. Pagal tame straipsnyje nustatytą proporcingumo principą šiuo reglamentu neviršijama to, kas būtina nurodytam tikslui pasiekti;

Or. en

Pakeitimas 47
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Pasiūlymas dėl reglamento
11 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(11) [atsižvelgiant į ***neatidėliotiną*** poreikį sudaryti sąlygas ***ypatingos svarbos*** investicijoms į ***gynybos pramonę***, taip pat prisitaikyti prie pokyčių, susijusių su dekarbonizacija, kai kyla neatidėliotinų strateginių geopolitinių uždavinių, šis reglamentas turėtų įsigalioti kitą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje,]	(11) [atsižvelgiant į ***padidėjusį*** poreikį sudaryti ***konkrečias*** sąlygas ***esminėms*** investicijoms į ***ypatingos svarbos pramonės šakas***, taip pat prisitaikyti prie pokyčių, susijusių su dekarbonizacija, kai kyla neatidėliotinų strateginių geopolitinių uždavinių, šis reglamentas turėtų įsigalioti kitą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje,]

Or. en

Pakeitimas 48
Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
11 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(11) [atsižvelgiant į neatidėliotiną poreikį sudaryti sąlygas ypatingos svarbos investicijoms į ***gynybos*** pramonę, taip pat prisitaikyti prie pokyčių, susijusių su dekarbonizacija, kai kyla neatidėliotinų strateginių geopolitinių uždavinių, šis reglamentas turėtų įsigalioti kitą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje,]	(11) [atsižvelgiant į neatidėliotiną poreikį sudaryti sąlygas ypatingos svarbos investicijoms į ***technikos*** pramonę, taip pat prisitaikyti prie pokyčių, susijusių su dekarbonizacija, kai kyla neatidėliotinų strateginių geopolitinių uždavinių, šis reglamentas turėtų įsigalioti kitą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje,]

Or. en

Pakeitimas 49
Maravillas Abadía Jover

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas

Reglamentas (ES) 2021/1057
5a straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Komisija kaip papildomą vienkartinį išankstinį finansavimą 2026 m. išmoka 4,5 % visos ESF+ paramos, kaip nustatyta sprendime, kuriuo patvirtinamas programos pakeitimas. Ši vienkartinio išankstinio finansavimo procentinė dalis 2026 m. padidinama iki 9,5 % programoms, apimančioms vieną ar daugiau su Rusija, Baltarusija ***ar*** Ukraina besiribojančių NUTS 2 regionų, su sąlyga, kad programa neapima visos valstybės narės teritorijos. Jei valstybės narės su Rusija, Baltarusija ***ar*** Ukraina besiribojantys NUTS 2 regionai yra įtraukti tik į programas, apimančias visą tos valstybės narės teritoriją, toms programoms taikomas šioje dalyje nustatytas padidintas išankstinis finansavimas.	Komisija kaip papildomą vienkartinį išankstinį finansavimą 2026 m. išmoka 4,5 % visos ESF+ paramos, kaip nustatyta sprendime, kuriuo patvirtinamas programos pakeitimas. Ši vienkartinio išankstinio finansavimo procentinė dalis 2026 m. padidinama iki 9,5 % programoms, apimančioms vieną ar daugiau su Rusija, Baltarusija***,*** Ukraina ***ir regionais, kuriems didelę įtaką daro netradicinė arba hibridinė grėsmė,*** besiribojančių NUTS 2 regionų, su sąlyga, kad programa neapima visos valstybės narės teritorijos. Jei valstybės narės su Rusija, Baltarusija***,*** Ukraina ***ir regionais, kuriems didelę įtaką daro netradicinė arba hibridinė grėsmė,*** besiribojantys NUTS 2 regionai yra įtraukti tik į programas, apimančias visą tos valstybės narės teritoriją, toms programoms taikomas šioje dalyje nustatytas padidintas išankstinis finansavimas***. Vis dėlto, prieš įgyvendinant išimtinį išankstinį finansavimą, visų pirma tuo atveju, jeigu jis skiriamas vienu mokėjimu, sudarančiu 30 % asignavimo, turi būti iš anksto įvertintas jo finansinis poveikis ES biudžeto metiniams asignavimams. Jei nustatomas didelis poveikis, turi būti aktyvuotas kompensavimo mechanizmas, suteikiantis galimybę laikinai pakoreguoti išankstinio finansavimo normą***; *(Šis pakeitimas taikomas visame tekste. Jį priėmus reikės padaryti atitinkamus pakeitimus visame tekste.)*

Or. en

(Europos Audito Rūmų nuomonės Nr. 02/2025 30–31 dalys).

Pagrindimas

Atsižvelgiama į poveikį, kurį šis išimtinis išankstinis finansavimas, visų pirma tam tikrais

atvejais siekiantis iki 30 proc., galėtų daryti metiniam ES biudžetui. Rekomenduojama visiškai pagrįsti tokią priemonę ir nustatyti koregavimo mechanizmus.

Pakeitimas 50
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
5 straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Komisija kaip papildomą vienkartinį išankstinį finansavimą 2026 m. išmoka 4,5 % visos ESF+ paramos, kaip nustatyta sprendime, kuriuo patvirtinamas programos pakeitimas. Ši vienkartinio išankstinio finansavimo procentinė dalis 2026 m. padidinama iki 9,5 % programoms, apimančioms vieną ar daugiau su Rusija, Baltarusija ar Ukraina besiribojančių NUTS 2 regionų, su sąlyga, kad programa neapima visos valstybės narės teritorijos. Jei valstybės narės su Rusija, Baltarusija ar Ukraina besiribojantys NUTS 2 regionai yra įtraukti tik į programas, apimančias visą tos valstybės narės teritoriją, toms programoms taikomas šioje dalyje nustatytas padidintas išankstinis finansavimas.	Komisija kaip papildomą vienkartinį išankstinį finansavimą 2026 m. išmoka 4,5 % visos ESF+ paramos, kaip nustatyta sprendime, kuriuo patvirtinamas programos pakeitimas. ***Papildomas finansavimas taikomas tik tuo atveju, kai patvirtintas bent 5 % programos finansinių išteklių perskirstymas vienam ar keliems specialiems prioritetams, nustatytiems pagal 12a ir 12d straipsnius, ir su sąlyga, kad intervencinės priemonės skirtos mažesniems paramos gavėjams, jeigu prašymas dėl programos pakeitimo pateikiamas iki 2025 m. gruodžio 31 d.***
	Ši vienkartinio išankstinio finansavimo procentinė dalis 2026 m. padidinama iki 9,5 % ***visoms*** programoms, apimančioms vieną ar daugiau su Rusija, Baltarusija ar Ukraina besiribojančių NUTS 2 regionų, su sąlyga, kad programa neapima visos valstybės narės teritorijos. Jei valstybės narės su Rusija, Baltarusija ar Ukraina besiribojantys NUTS 2 regionai yra įtraukti tik į programas, apimančias visą tos valstybės narės teritoriją, toms programoms taikomas šioje dalyje nustatytas padidintas išankstinis

finansavimas.

Or. en

Pakeitimas 51
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
5a straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Šios dalies pirmoje pastraipoje nurodytas papildomas išankstinis finansavimas taikomas tik patvirtinus bent 15 % programos finansinių išteklių perskirstymą vienam ar keliems specialiems prioritetams, nustatytiems pagal 12a, 12c ir 12d straipsnius, su sąlyga, kad prašymas iš dalies pakeisti programą pateikiamas ne vėliau kaip 2025 m. gruodžio 31 d.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 52
Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
5a straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Šios dalies pirmoje pastraipoje nurodytas papildomas išankstinis finansavimas taikomas tik patvirtinus bent 15 % programos finansinių išteklių perskirstymą vienam ar keliems specialiems prioritetams, nustatytiems	***Išbraukta.***

pagal 12a, 12c ir 12d straipsnius, su sąlyga, kad prašymas iš dalies pakeisti programą pateikiamas ne vėliau kaip 2025 m. gruodžio 31 d.

Or. en

Pakeitimas 53
Maravillas Abadía Jover

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
5a straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Šios dalies pirmoje pastraipoje nurodytas papildomas išankstinis finansavimas ***taikomas tik patvirtinus bent 15 % programos*** finansinių išteklių ***perskirstymą vienam ar keliems specialiems prioritetams, nustatytiems pagal 12a, 12c ir 12d straipsnius***, su sąlyga, ***kad prašymas iš dalies pakeisti programą pateikiamas ne vėliau kaip 2025 m. gruodžio 31 d***.	***Išimtinis*** išankstinis finansavimas ***(4,5 % arba 9,5 % programoms kaimyniniuose NUTS 2 regionuose) netaikomas automatiškai, jei*** finansinių išteklių ***perskirstymo riba viršija 12,5 %. Komisija, koordinuodama su valstybėmis narėmis, bendrai ir atlikdama lyginamąją analizę, įskaitant kokybinius ir kiekybinius aspektus, vertina, ar perskirstymas veiksmingai atitinka nustatytus strateginius prioritetus. Ši analizė gali lemti papildomų finansinių priemonių įgyvendinimą net ir tais atvejais, kai perskirstymo norma nepasiekia 12,5 %***, su sąlyga, kad ***strateginis koregavimo poreikis yra tinkamai pagrįstas***. *(Šis pakeitimas taikomas visame tekste. Jį priėmus reikės padaryti atitinkamus pakeitimus visame tekste.)*

Or. en

(Žr. Europos Audito Rūmų nuomonės Nr. 02/2025 30–31 dalis).

Pagrindimas

Siūloma iš dalies pakeisti atitinkamą 5a straipsnio dalį taip, jog vietoj to, kad priemonės būtų taikomos automatiškai, kai viršijama 15 % riba, būtų taikomas mišrus metodas, kuriuo taip

pat būtų atsižvelgiama į kokybinį perskirstymo pagrindimą.

Pakeitimas 54
Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
5a straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Šios dalies pirmoje pastraipoje nurodytas papildomas išankstinis finansavimas taikomas tik patvirtinus bent ***15*** % ***programos*** finansinių išteklių perskirstymą vienam ar keliems specialiems prioritetams, nustatytiems pagal 12a, 12c ir 12d straipsnius, su sąlyga, kad prašymas iš dalies pakeisti programą pateikiamas ne vėliau kaip 2025 m. gruodžio 31 d.	Šios dalies pirmoje pastraipoje nurodytas papildomas išankstinis finansavimas taikomas tik ***prireikus ir pagrįstai*** patvirtinus bent ***10*** % ***fondo*** finansinių išteklių perskirstymą vienam ar keliems specialiems prioritetams, nustatytiems pagal 12a, 12c ir 12d straipsnius, su sąlyga, kad prašymas iš dalies pakeisti programą pateikiamas ne vėliau kaip 2025 m. gruodžio 31 d.

Or. en

Pakeitimas 55
Elena Donazzan, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini, Chiara Gemma

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
5a straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Šios dalies pirmoje pastraipoje nurodytas papildomas išankstinis finansavimas taikomas tik patvirtinus bent 15 % programos finansinių išteklių perskirstymą vienam ar keliems specialiems prioritetams, nustatytiems pagal 12a***,*** 12c ***ir 12d*** straipsnius, su sąlyga, kad prašymas iš dalies pakeisti programą pateikiamas ne vėliau kaip 2025 m. gruodžio 31 d.	Šios dalies pirmoje pastraipoje nurodytas papildomas išankstinis finansavimas taikomas tik patvirtinus bent 15 % programos finansinių išteklių perskirstymą vienam ar keliems specialiems prioritetams, nustatytiems pagal 12a ***ir*** 12c straipsnius, su sąlyga, kad prašymas iš dalies pakeisti programą pateikiamas ne vėliau kaip 2025 m. gruodžio 31 d.

Or. en

Pakeitimas 56
Maravillas Abadía Jover

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
5a straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2021/1060 63 straipsnio 2 dalies ir 105 straipsnio 2 dalies, išlaidų tinkamumo finansuoti, išlaidų kompensavimo ir įsipareigojimų panaikinimo terminas yra 2030 m. gruodžio 31 d. Ta nukrypti leidžianti nuostata taikoma tik tuo atveju, jei patvirtinami programos pakeitimai, kuriais atliekant laikotarpio vidurio peržiūrą bent ***15*** % programos finansinių išteklių perskirstoma vienam ar daugiau specialių prioritetų, nustatytų remiantis šio reglamento 12a, 12c ir 12d straipsniais.	2. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2021/1060 63 straipsnio 2 dalies ir 105 straipsnio 2 dalies, išlaidų tinkamumo finansuoti, išlaidų kompensavimo ir įsipareigojimų panaikinimo terminas yra 2030 m. gruodžio 31 d. Ta nukrypti leidžianti nuostata taikoma tik tuo atveju, jei patvirtinami programos pakeitimai, kuriais atliekant laikotarpio vidurio peržiūrą bent ***12,5*** % programos finansinių išteklių perskirstoma vienam ar daugiau specialių prioritetų, nustatytų remiantis šio reglamento 12a, 12c ir 12d straipsniais. *(Šis pakeitimas taikomas visame tekste. Jį priėmus reikės padaryti atitinkamus pakeitimus visame tekste.)*

Or. en

Pakeitimas 57
Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
5a straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2021/1060 63 straipsnio 2 dalies ir 105 straipsnio 2 dalies, išlaidų tinkamumo	2. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2021/1060 63 straipsnio 2 dalies ir 105 straipsnio 2 dalies, išlaidų tinkamumo

finansuoti, išlaidų kompensavimo ir įsipareigojimų panaikinimo terminas yra 2030 m. gruodžio 31 d. Ta nukrypti leidžianti nuostata taikoma tik tuo atveju, jei patvirtinami programos pakeitimai, kuriais atliekant laikotarpio vidurio peržiūrą bent ***15*** % programos finansinių išteklių perskirstoma vienam ar daugiau specialių prioritetų, nustatytų remiantis šio reglamento 12a, 12c ir 12d straipsniais.	finansuoti, išlaidų kompensavimo ir įsipareigojimų panaikinimo terminas yra 2030 m. gruodžio 31 d. Ta nukrypti leidžianti nuostata taikoma tik tuo atveju, jei patvirtinami programos pakeitimai, kuriais atliekant laikotarpio vidurio peržiūrą bent ***5*** % programos finansinių išteklių perskirstoma vienam ar daugiau specialių prioritetų, nustatytų remiantis šio reglamento 12a, 12c ir 12d straipsniais. *(Šis pakeitimas taikomas visame tekste. Jį priėmus reikės padaryti atitinkamus pakeitimus visame tekste.)*

Or. en

Pakeitimas 58
Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
5a straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2021/1060 63 straipsnio 2 dalies ir 105 straipsnio 2 dalies, išlaidų tinkamumo finansuoti, išlaidų kompensavimo ir įsipareigojimų panaikinimo terminas yra 2030 m. gruodžio 31 d. Ta nukrypti leidžianti nuostata taikoma tik tuo atveju, jei patvirtinami programos pakeitimai, kuriais atliekant laikotarpio vidurio peržiūrą bent ***15*** % ***programos*** finansinių išteklių perskirstoma vienam ar daugiau specialių prioritetų, nustatytų remiantis šio reglamento 12a, 12c ir 12d straipsniais.	2. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2021/1060 63 straipsnio 2 dalies ir 105 straipsnio 2 dalies, išlaidų tinkamumo finansuoti, išlaidų kompensavimo ir įsipareigojimų panaikinimo terminas yra 2030 m. gruodžio 31 d. Ta nukrypti leidžianti nuostata taikoma tik tuo atveju, jei patvirtinami programos pakeitimai, kuriais atliekant laikotarpio vidurio peržiūrą bent ***10*** % ***fondo*** finansinių išteklių perskirstoma vienam ar daugiau specialių prioritetų, nustatytų remiantis šio reglamento 12a, 12c ir 12d straipsniais.

Or. en

Pakeitimas 59
Elena Donazzan, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini, Chiara Gemma

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
5a straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2021/1060 63 straipsnio 2 dalies ir 105 straipsnio 2 dalies, išlaidų tinkamumo finansuoti, išlaidų kompensavimo ir įsipareigojimų panaikinimo terminas yra 2030 m. gruodžio 31 d. Ta nukrypti leidžianti nuostata taikoma tik tuo atveju, jei patvirtinami programos pakeitimai, kuriais atliekant laikotarpio vidurio peržiūrą bent 15 % programos finansinių išteklių perskirstoma vienam ar daugiau specialių prioritetų, nustatytų remiantis šio reglamento 12a***,*** 12c ***ir 12d*** straipsniais.	2. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2021/1060 63 straipsnio 2 dalies ir 105 straipsnio 2 dalies, išlaidų tinkamumo finansuoti, išlaidų kompensavimo ir įsipareigojimų panaikinimo terminas yra 2030 m. gruodžio 31 d. Ta nukrypti leidžianti nuostata taikoma tik tuo atveju, jei patvirtinami programos pakeitimai, kuriais atliekant laikotarpio vidurio peržiūrą bent 15 % programos finansinių išteklių perskirstoma vienam ar daugiau specialių prioritetų, nustatytų remiantis šio reglamento 12a ***ir*** 12c straipsniais.

Or. en

Pakeitimas 60
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
5a straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2021/1060 63 straipsnio 2 dalies ir 105 straipsnio 2 dalies, išlaidų tinkamumo finansuoti, išlaidų kompensavimo ir įsipareigojimų panaikinimo terminas yra 2030 m. gruodžio 31 d. Ta nukrypti leidžianti nuostata taikoma tik tuo atveju, jei patvirtinami programos pakeitimai, kuriais atliekant laikotarpio vidurio peržiūrą bent ***15*** % programos finansinių išteklių perskirstoma vienam ar daugiau specialių prioritetų, nustatytų remiantis šio	2. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2021/1060 63 straipsnio 2 dalies ir 105 straipsnio 2 dalies, išlaidų tinkamumo finansuoti, išlaidų kompensavimo ir įsipareigojimų panaikinimo terminas yra 2030 m. gruodžio 31 d. Ta nukrypti leidžianti nuostata taikoma tik tuo atveju, jei patvirtinami programos pakeitimai, kuriais atliekant laikotarpio vidurio peržiūrą bent ***5*** % programos finansinių išteklių perskirstoma vienam ar daugiau specialių prioritetų, nustatytų remiantis šio

reglamento 12a***, 12c*** ir 12d straipsniais.	reglamento 12a ir 12d straipsniais. *(Šis pakeitimas taikomas visame tekste. Jį priėmus reikės padaryti atitinkamus pakeitimus visame tekste.)*

Or. en

Pakeitimas 61
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
5a straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Koreguodamos programas, valstybės narės, glaudžiai ir konstruktyviai bendradarbiaudamos su socialiniais partneriais, įtraukia į specialius prioritetus gavėjų įsipareigojimus laikytis darbo ir užimtumo sąlygų pagal taikytinus Sąjungos ir nacionalinės teisės aktus, TDO konvencijas ir kolektyvines sutartis.

Or. en

Pakeitimas 62
Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
5a straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Valstybės narės, perprogramuodamos programas, glaudžiai bendradarbiauja su socialiniais

partneriais ir laikosi darbo ir užimtumo sąlygų pagal taikytinas TDO konvencijas, Sąjungos ir nacionalinės teisės aktus bei kolektyvines sutartis.

Or. en

Pakeitimas 63
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
5a straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2021/1060 112 straipsnio, didžiausia bendro finansavimo norma, skiriama programų, kurios apima vieną ar daugiau su Rusija, Baltarusija ar Ukraina besiribojančių NUTS 2 regionų, prioritetams, yra 100 %. Didesnė bendro finansavimo norma netaikoma programoms, apimančioms visą atitinkamos valstybės narės teritoriją, išskyrus atvejus, kai tie regionai įtraukiami tik į programas, apimančias visą tos valstybės narės teritoriją. ***Nukrypti leidžianti nuostata taikoma tik tuo atveju, kai patvirtintas bent 15 % programos finansinių išteklių perskirstymas vienam ar keliems specialiems prioritetams, nustatytiems atliekant laikotarpio vidurio peržiūrą pagal šio reglamento 12a, 12c ir 12d straipsnius, su sąlyga, kad programos pakeitimas pateikiamas ne vėliau kaip 2025 m. gruodžio 31 d.***	3. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2021/1060 112 straipsnio, didžiausia bendro finansavimo norma, skiriama programų, kurios apima vieną ar daugiau su Rusija, Baltarusija ar Ukraina besiribojančių NUTS 2 regionų, prioritetams, yra 100 %. Didesnė bendro finansavimo norma netaikoma programoms, apimančioms visą atitinkamos valstybės narės teritoriją, išskyrus atvejus, kai tie regionai įtraukiami tik į programas, apimančias visą tos valstybės narės teritoriją.

Or. en

Pakeitimas 64
Villy Søvndal

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
5a straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2021/1060 112 straipsnio, didžiausia bendro finansavimo norma, skiriama programų, kurios apima vieną ar daugiau su Rusija, Baltarusija ar Ukraina besiribojančių NUTS 2 regionų, prioritetams, yra 100 %. Didesnė bendro finansavimo norma netaikoma programoms, apimančioms visą atitinkamos valstybės narės teritoriją, išskyrus atvejus, kai tie regionai įtraukiami tik į programas, apimančias visą tos valstybės narės teritoriją. ***Nukrypti leidžianti nuostata taikoma tik tuo atveju, kai patvirtintas bent 15 % programos finansinių išteklių perskirstymas vienam ar keliems specialiems prioritetams, nustatytiems atliekant laikotarpio vidurio peržiūrą pagal šio reglamento 12a, 12c ir 12d straipsnius, su sąlyga, kad programos pakeitimas pateikiamas ne vėliau kaip 2025 m. gruodžio 31 d.***	3. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2021/1060 112 straipsnio, didžiausia bendro finansavimo norma, skiriama programų, kurios apima vieną ar daugiau su Rusija, Baltarusija ar Ukraina besiribojančių NUTS 2 regionų, prioritetams, yra 100 %. Didesnė bendro finansavimo norma netaikoma programoms, apimančioms visą atitinkamos valstybės narės teritoriją, išskyrus atvejus, kai tie regionai įtraukiami tik į programas, apimančias visą tos valstybės narės teritoriją.

Or. en

Pakeitimas 65
Maravillas Abadía Jover

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
5a straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2021/1060 112 straipsnio, didžiausia bendro finansavimo norma, skiriama	3. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2021/1060 112 straipsnio, didžiausia bendro finansavimo norma, skiriama

programų, kurios apima vieną ar daugiau su Rusija, Baltarusija ***ar*** Ukraina besiribojančių NUTS 2 regionų, prioritetams, yra ***100*** %. Didesnė bendro finansavimo norma netaikoma programoms, apimančioms visą atitinkamos valstybės narės teritoriją, išskyrus atvejus, kai tie regionai įtraukiami tik į programas, apimančias visą tos valstybės narės teritoriją. Nukrypti leidžianti nuostata taikoma tik tuo atveju, kai patvirtintas bent ***15*** % programos finansinių išteklių perskirstymas vienam ar keliems specialiems prioritetams, nustatytiems atliekant laikotarpio vidurio peržiūrą pagal šio reglamento 12a, 12c ir 12d straipsnius, su sąlyga, kad programos pakeitimas pateikiamas ne vėliau kaip 2025 m. gruodžio 31 d.

programų, kurios apima vieną ar daugiau su Rusija, Baltarusija***,*** Ukraina ***ir regionais, kuriems didelę įtaką daro netradicinė arba hibridinė grėsmė,*** besiribojančių NUTS 2 regionų, prioritetams, yra ***95*** %. Didesnė bendro finansavimo norma netaikoma programoms, apimančioms visą atitinkamos valstybės narės teritoriją, išskyrus atvejus, kai tie regionai įtraukiami tik į programas, apimančias visą tos valstybės narės teritoriją. Nukrypti leidžianti nuostata taikoma tik tuo atveju, kai patvirtintas bent ***12,5*** % programos finansinių išteklių perskirstymas vienam ar keliems specialiems prioritetams, nustatytiems atliekant laikotarpio vidurio peržiūrą pagal šio reglamento 12a, 12c ir 12d straipsnius, su sąlyga, kad programos pakeitimas pateikiamas ne vėliau kaip 2025 m. gruodžio 31 d.

(Šis pakeitimas taikomas visame tekste. Jį priėmus reikės padaryti atitinkamus pakeitimus visame tekste.)

Or. en

Pakeitimas 66
Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
5a straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2021/1060 112 straipsnio, didžiausia bendro finansavimo norma, skiriama programų, kurios apima vieną ar daugiau su Rusija, Baltarusija ar Ukraina besiribojančių NUTS 2 regionų, prioritetams, yra 100 %. Didesnė bendro finansavimo norma netaikoma	3. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2021/1060 112 straipsnio, didžiausia bendro finansavimo norma, skiriama programų, kurios apima vieną ar daugiau su Rusija, Baltarusija ar Ukraina besiribojančių NUTS 2 regionų, prioritetams, yra 100 %. Didesnė bendro finansavimo norma netaikoma

programoms, apimančioms visą atitinkamos valstybės narės teritoriją, išskyrus atvejus, kai tie regionai įtraukiami tik į programas, apimančias visą tos valstybės narės teritoriją. Nukrypti leidžianti nuostata taikoma tik tuo atveju, kai patvirtintas bent 15 % programos finansinių išteklių perskirstymas vienam ar keliems specialiems prioritetams, nustatytiems atliekant laikotarpio vidurio peržiūrą pagal šio reglamento 12a***, 12c*** ir 12d straipsnius, su sąlyga, kad programos pakeitimas pateikiamas ne vėliau kaip 2025 m. gruodžio 31 d.	programoms, apimančioms visą atitinkamos valstybės narės teritoriją, išskyrus atvejus, kai tie regionai įtraukiami tik į programas, apimančias visą tos valstybės narės teritoriją. Nukrypti leidžianti nuostata taikoma tik tuo atveju, kai patvirtintas bent 15 % programos finansinių išteklių perskirstymas vienam ar keliems specialiems prioritetams, nustatytiems atliekant laikotarpio vidurio peržiūrą pagal šio reglamento 12a ir 12d straipsnius, su sąlyga, kad programos pakeitimas pateikiamas ne vėliau kaip 2025 m. gruodžio 31 d.
	Or. en

Pakeitimas 67
Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
5a straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2021/1060 112 straipsnio, didžiausia bendro finansavimo norma, skiriama programų, kurios apima vieną ar daugiau su Rusija, Baltarusija ar Ukraina besiribojančių NUTS 2 regionų, prioritetams, yra 100 %. Didesnė bendro finansavimo norma netaikoma programoms, apimančioms visą atitinkamos valstybės narės teritoriją, išskyrus atvejus, kai tie regionai įtraukiami tik į programas, apimančias visą tos valstybės narės teritoriją. Nukrypti leidžianti nuostata taikoma tik tuo atveju, kai patvirtintas bent ***15*** % ***programos*** finansinių išteklių perskirstymas vienam ar keliems specialiems prioritetams, nustatytiems atliekant laikotarpio vidurio peržiūrą pagal šio reglamento 12a, 12c ir 12d straipsnius, su sąlyga, kad programos	3. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2021/1060 112 straipsnio, didžiausia bendro finansavimo norma, skiriama programų, kurios apima vieną ar daugiau su Rusija, Baltarusija ar Ukraina besiribojančių NUTS 2 regionų, prioritetams, yra 100 %. Didesnė bendro finansavimo norma netaikoma programoms, apimančioms visą atitinkamos valstybės narės teritoriją, išskyrus atvejus, kai tie regionai įtraukiami tik į programas, apimančias visą tos valstybės narės teritoriją. Nukrypti leidžianti nuostata taikoma tik tuo atveju, kai patvirtintas bent ***10*** % ***fondo*** finansinių išteklių perskirstymas vienam ar keliems specialiems prioritetams, nustatytiems atliekant laikotarpio vidurio peržiūrą pagal šio reglamento 12a, 12c ir 12d straipsnius, su sąlyga, kad programos pakeitimas

pakeitimas pateikiamas ne vėliau kaip 2025 m. gruodžio 31 d.	pateikiamas ne vėliau kaip 2025 m. gruodžio 31 d.

Or. en

Pakeitimas 68
Elena Donazzan, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini, Chiara Gemma

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
5a straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2021/1060 112 straipsnio, didžiausia bendro finansavimo norma, skiriama programų, kurios apima vieną ar daugiau su Rusija, Baltarusija ar Ukraina besiribojančių NUTS 2 regionų, prioritetams, yra 100 %. Didesnė bendro finansavimo norma netaikoma programoms, apimančioms visą atitinkamos valstybės narės teritoriją, išskyrus atvejus, kai tie regionai įtraukiami tik į programas, apimančias visą tos valstybės narės teritoriją. Nukrypti leidžianti nuostata taikoma tik tuo atveju, kai patvirtintas bent 15 % programos finansinių išteklių perskirstymas vienam ar keliems specialiems prioritetams, nustatytiems atliekant laikotarpio vidurio peržiūrą pagal šio reglamento 12a***,*** 12c ***ir 12d*** straipsnius, su sąlyga, kad programos pakeitimas pateikiamas ne vėliau kaip 2025 m. gruodžio 31 d.	3. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2021/1060 112 straipsnio, didžiausia bendro finansavimo norma, skiriama programų, kurios apima vieną ar daugiau su Rusija, Baltarusija ar Ukraina besiribojančių NUTS 2 regionų, prioritetams, yra 100 %. Didesnė bendro finansavimo norma netaikoma programoms, apimančioms visą atitinkamos valstybės narės teritoriją, išskyrus atvejus, kai tie regionai įtraukiami tik į programas, apimančias visą tos valstybės narės teritoriją. Nukrypti leidžianti nuostata taikoma tik tuo atveju, kai patvirtintas bent 15 % programos finansinių išteklių perskirstymas vienam ar keliems specialiems prioritetams, nustatytiems atliekant laikotarpio vidurio peržiūrą pagal šio reglamento 12a ***ir*** 12c straipsnius, su sąlyga, kad programos pakeitimas pateikiamas ne vėliau kaip 2025 m. gruodžio 31 d.

Or. en

Pakeitimas 69
Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas

Reglamentas (ES) 2021/1057
5a straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Be kiekvienos programos laikotarpio vidurio peržiūros rezultatų vertinimo, kuris turi būti pateiktas pagal Reglamento (ES) 2021/1060 18 straipsnio 2 dalį, valstybės narės, atsižvelgdamos į galimus specialius prioritetus pagal 12a, 12c ir 12d straipsnius, gali ***per 2 mėnesius nuo Reglamento (ES) XXXX/XXXX [šis reglamentas] įsigaliojimo*** iš naujo pateikti papildomą vertinimą ir susijusius prašymus iš dalies pakeisti programą. Taikomi Reglamento (ES) 2021/1060 18 straipsnio 3 dalyje nustatyti terminai.“;	4. Be kiekvienos programos laikotarpio vidurio peržiūros rezultatų vertinimo, kuris turi būti pateiktas pagal Reglamento (ES) 2021/1060 18 straipsnio 2 dalį, valstybės narės, atsižvelgdamos į galimus specialius prioritetus pagal 12a, 12c ir 12d straipsnius, gali ***iki 2025 m. gruodžio 31 d.*** iš naujo pateikti papildomą vertinimą ir susijusius prašymus iš dalies pakeisti programą. Taikomi Reglamento (ES) 2021/1060 18 straipsnio 3 dalyje nustatyti terminai.“;

Or. en

Pakeitimas 70
Elena Donazzan, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini, Chiara Gemma

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
5a straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Be kiekvienos programos laikotarpio vidurio peržiūros rezultatų vertinimo, kuris turi būti pateiktas pagal Reglamento (ES) 2021/1060 18 straipsnio 2 dalį, valstybės narės, atsižvelgdamos į galimus specialius prioritetus pagal 12a***,*** 12c ***ir 12d*** straipsnius, gali per 2 mėnesius nuo Reglamento (ES) XXXX/XXXX [šis reglamentas] įsigaliojimo iš naujo pateikti papildomą vertinimą ir susijusius prašymus iš dalies pakeisti programą. Taikomi Reglamento (ES) 2021/1060 18 straipsnio 3 dalyje nustatyti terminai.“;	4. Be kiekvienos programos laikotarpio vidurio peržiūros rezultatų vertinimo, kuris turi būti pateiktas pagal Reglamento (ES) 2021/1060 18 straipsnio 2 dalį, valstybės narės, atsižvelgdamos į galimus specialius prioritetus pagal 12a ***ir*** 12c straipsnius, gali per 2 mėnesius nuo Reglamento (ES) XXXX/XXXX [šis reglamentas] įsigaliojimo iš naujo pateikti papildomą vertinimą ir susijusius prašymus iš dalies pakeisti programą. Taikomi Reglamento (ES) 2021/1060 18 straipsnio 3 dalyje nustatyti terminai.“;

Or. en

Pakeitimas 71
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
5a straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Be kiekvienos programos laikotarpio vidurio peržiūros rezultatų vertinimo, kuris turi būti pateiktas pagal Reglamento (ES) 2021/1060 18 straipsnio 2 dalį, valstybės narės, atsižvelgdamos į galimus specialius prioritetus pagal 12a***,*** ***12c*** ir 12d straipsnius, gali per 2 mėnesius nuo Reglamento (ES) XXXX/XXXX [šis reglamentas] įsigaliojimo iš naujo pateikti papildomą vertinimą ir susijusius prašymus iš dalies pakeisti programą. Taikomi Reglamento (ES) 2021/1060 18 straipsnio 3 dalyje nustatyti terminai.“;	4. Be kiekvienos programos laikotarpio vidurio peržiūros rezultatų vertinimo, kuris turi būti pateiktas pagal Reglamento (ES) 2021/1060 18 straipsnio 2 dalį, valstybės narės, atsižvelgdamos į galimus specialius prioritetus pagal 12a ir 12d straipsnius, gali per 2 mėnesius nuo Reglamento (ES) XXXX/XXXX [šis reglamentas] įsigaliojimo iš naujo pateikti papildomą vertinimą ir susijusius prašymus iš dalies pakeisti programą. Taikomi Reglamento (ES) 2021/1060 18 straipsnio 3 dalyje nustatyti terminai.“;

Or. en

Pakeitimas 72
Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 1 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
5a straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Be kiekvienos programos laikotarpio vidurio peržiūros rezultatų vertinimo, kuris turi būti pateiktas pagal Reglamento (ES) 2021/1060 18 straipsnio 2 dalį, valstybės narės, atsižvelgdamos į galimus specialius prioritetus pagal 12a***,*** ***12c*** ir 12d straipsnius, gali per 2 mėnesius	4. Be kiekvienos programos laikotarpio vidurio peržiūros rezultatų vertinimo, kuris turi būti pateiktas pagal Reglamento (ES) 2021/1060 18 straipsnio 2 dalį, valstybės narės, atsižvelgdamos į galimus specialius prioritetus pagal 12a ir 12d straipsnius, gali per 2 mėnesius nuo

nuo Reglamento (ES) XXXX/XXXX [šis reglamentas] įsigaliojimo iš naujo pateikti papildomą vertinimą ir susijusius prašymus iš dalies pakeisti programą. Taikomi Reglamento (ES) 2021/1060 18 straipsnio 3 dalyje nustatyti terminai.“;	Reglamento (ES) XXXX/XXXX [šis reglamentas] įsigaliojimo iš naujo pateikti papildomą vertinimą ir susijusius prašymus iš dalies pakeisti programą. Taikomi Reglamento (ES) 2021/1060 18 straipsnio 3 dalyje nustatyti terminai.“;

Or. en

Pakeitimas 73
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 2 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
12a dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Be Reglamento (ES) 2021/1060 90 straipsnio 1 ir 2 dalyse numatyto programai skiriamo išankstinio finansavimo, kai Komisija patvirtina programos pakeitimą, įskaitant vieną ar daugiau prioritetų, skirtų ESF+ remiamiems veiksmams, kuriais prisidedama prie Reglamento (ES) 2024/795 2 straipsnyje nurodytų STEP tikslų įgyvendinimo, ji skiria išimtinį 30 % išankstinį finansavimą, atsižvelgdama į tiems prioritetams skirtus asignavimus, su sąlyga, kad programos pakeitimas pateikiamas Komisijai ne vėliau kaip 2025 m. gruodžio 31 d. Tos išimtinio išankstinio finansavimo lėšos išmokamos per 60 dienų nuo Komisijos sprendimo, kuriuo patvirtinamas programos pakeitimas, priėmimo dienos.***“;***	Be Reglamento (ES) 2021/1060 90 straipsnio 1 ir 2 dalyse numatyto programai skiriamo išankstinio finansavimo, kai Komisija patvirtina programos pakeitimą, įskaitant vieną ar daugiau prioritetų, skirtų ESF+ remiamiems veiksmams, kuriais prisidedama prie Reglamento (ES) 2024/795 2 straipsnyje nurodytų STEP tikslų įgyvendinimo, ji skiria išimtinį 30 % išankstinį finansavimą, atsižvelgdama į tiems prioritetams skirtus asignavimus, su sąlyga, kad ***mažesniems paramos gavėjams teikiama pirmenybė gauti finansavimą ir kad*** programos pakeitimas pateikiamas Komisijai ne vėliau kaip 2025 m. gruodžio 31 d. Tos išimtinio išankstinio finansavimo lėšos išmokamos per 60 dienų nuo Komisijos sprendimo, kuriuo patvirtinamas programos pakeitimas, priėmimo dienos.

Or. en

Pakeitimas 74
Villy Søvndal

Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3) ***įterpiami 12c ir 12d straipsniai***:	3) ***įterpiamas 12d straipsnis***:

Or. en

Pakeitimas 75
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 a punktas (naujas)
Reglamentas (ES) 2021/1057
12 e straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a) Rekomendacijų ir administracinių nuostatų supaprastinimas
	Komisija ne vėliau kaip per 60 dienų nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos paskelbia išsamias gaires, prie kurių pridedama klausimų ir atsakymų sistema, siekiant paaiškinti 5a, 12c ir 12d straipsniuose priimtų priemonių technines, teisines ir procedūrines pasekmes. Šios gairės padės valdymo institucijoms vienodai taikyti reglamentą, sumažinti administracinę naštą ir sudaryti palankesnes sąlygas sparčiam bet kokių abejonių pašalinimui.

Or. en

Pakeitimas 76
Villy Søvndal
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas

Reglamentas (ES) 2021/1057
12c straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
12c straipsnis	***Išbraukta.***
	(12c straipsnis išbraukiamas.)

Or. en

Pakeitimas 77
Branislav Ondruš

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
12c straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
12c straipsnis	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 78
Maria Zacharia

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
12c straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
12c straipsnis	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 79
Maria Zacharia

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas

Reglamentas (ES) 2021/1057
12c straipsnio antraštė

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Parama gynybos pramonei	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 80
Maria Zacharia

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
12c straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Valstybės narės gali nuspręsti užprogramuoti paramą gynybos pramonės įgūdžių ugdymui pagal specialius prioritetus. Pagal tokius specialius prioritetus gali būti remiami bet kurie 4 straipsnio 1 dalies a–l punktuose nustatyti konkretūs tikslai.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 81
Branislav Ondruš

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
12c straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Valstybės narės gali nuspręsti užprogramuoti paramą gynybos pramonės įgūdžių ugdymui pagal specialius prioritetus. Pagal tokius specialius prioritetus gali būti remiami bet kurie 4 straipsnio 1 dalies a–l punktuose nustatyti	***Išbraukta.***

konkretūs tikslai.

Or. en

Pakeitimas 82
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
12c straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Valstybės narės gali nuspręsti užprogramuoti paramą gynybos pramonės įgūdžių ugdymui pagal specialius prioritetus. Pagal tokius specialius prioritetus gali būti remiami bet kurie 4 straipsnio 1 dalies a–l punktuose nustatyti konkretūs tikslai.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 83
Brigitte van den Berg, Jana Toom, Hristo Petrov, Grégory Allione, Eugen Tomac

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
12c straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Valstybės narės gali nuspręsti užprogramuoti paramą gynybos pramonės įgūdžių ugdymui pagal specialius prioritetus. Pagal tokius specialius prioritetus ***gali būti*** remiami bet kurie 4 straipsnio 1 ***dalies a–l punktuose*** nustatyti konkretūs tikslai.	1. Valstybės narės gali nuspręsti užprogramuoti paramą gynybos pramonės įgūdžių ugdymui ***ir mokymui, taip pat moksliniams tyrimams ir plėtrai bei inovacijoms*** pagal specialius prioritetus. Pagal tokius specialius prioritetus remiami bet kurie 4 straipsnio 1 ***dalyje*** nustatyti konkretūs tikslai.

Or. en

Pakeitimas 84
Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
12c straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Valstybės narės gali nuspręsti užprogramuoti paramą gynybos pramonės įgūdžių ugdymui pagal specialius prioritetus. Pagal tokius specialius prioritetus ***gali būti*** remiami ***bet kurie*** 4 straipsnio 1 dalies a–l punktuose ***nustatyti konkretūs tikslai***.	1. Valstybės narės gali nuspręsti užprogramuoti paramą gynybos pramonės įgūdžių ugdymui pagal specialius prioritetus. Pagal tokius specialius prioritetus remiami ***vienas arba daugiau iš*** 4 straipsnio 1 dalies a–l punktuose ***nustatytų konkrečių tikslų***.

Or. en

Pakeitimas 85
Grégory Allione, Brigitte van den Berg, Marie-Pierre Vedrenne

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
12c straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Veiksminga įgūdžių ir mokymo politika, skirta ypatingos svarbos funkcijoms, kaip pabrėžta Įgūdžių sąjungoje, yra būtina siekiant užtikrinti, kad darbuotojai turėtų reikiamų įgūdžių ir galėtų būti mobilizuoti visoje ES krizės laikotarpiu. Šiuo atžvilgiu valstybės narės skatina mokymą, įgūdžių ugdymą, pilietinį aktyvumą ir judumą gynybos ir civilinės saugos srityse, kad profesionalūs darbuotojai ir savanoriai visose valstybėse narėse ir sektoriuose įgytų reikiamų žinių ir tinkamų įgūdžių.

Or. en

Pakeitimas 86
Maravillas Abadía Jover

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
12c straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Šiame straipsnyje investicijos į gynybos pramonę reiškia investicijas, kuriomis akivaizdžiai prisidedama prie Sąjungos strateginių gynybos pajėgumų ir kurios atitinka Europos gynybos pramonės strategiją (angl. EDIS). Tokios investicijos turi, kiek įmanoma, atitikti „reikšmingos žalos nedarymo“ principą ir būti skirtos naudos gavėjams, įsisteigusiems valstybėse narėse arba asocijuotosiose šalyse, laikantis ES teisinės sistemos.
	(Šis pakeitimas taikomas visame tekste. Jį priėmus reikės padaryti atitinkamus pakeitimus visame tekste.)

Or. en

(Žr. Europos Audito Rūmų nuomonės Nr. 02/2025 12–19 dalis).

Pagrindimas

Investicijos į gynybą, nors jos ir gali turėti teigiamą ekonominį poveikį, turi būti suderintos su Europos strateginiais planais ir atitikti „reikšmingos žalos nedarymo“ principą bei teritorinės sanglaudos kriterijus.

Pakeitimas 87
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1060
12c straipsnio 1 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1b. Reikia skirti valstybėms narėms išteklių, kad jos galėtų pritraukti jaunus talentus ir verslininkus į regionus, visų pirma į kaimo vietoves, taikydamos paskatas ir tikslinį mokymą. Tai galėtų apimti specializuotų mokymo centrų, skirtų strateginiams sektoriams, kaip antai gynybai, kibernetiniam atsparumui ar dvejopo naudojimo technologijoms, kūrimą, remiant įgūdžių, suderintų su Sąjungos strateginiu savarankiškumu, ugdymą ir kartu stiprinant regioninę sanglaudą.
	(Šis pakeitimas taikomas visame tekste. Jį priėmus reikės padaryti atitinkamus pakeitimus visame tekste.)

Or. en

Pakeitimas 88
Maria Zacharia

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
12c straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Užtikrinant, kad būtų laikomasi lėšų telkimo pagal temas reikalavimų, kaip nustatyta šio reglamento 7 straipsnyje, į išteklius, skirtus 1 dalyje nurodytam specialiam prioritetui, neatsižvelgiama.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 89
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
12c straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Užtikrinant, kad būtų laikomasi lėšų telkimo pagal temas reikalavimų, kaip nustatyta šio reglamento 7 straipsnyje, į išteklius, skirtus 1 dalyje nurodytam specialiam prioritetui, neatsižvelgiama.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 90
Branislav Ondruš

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
12c straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Užtikrinant, kad būtų laikomasi lėšų telkimo pagal temas reikalavimų, kaip nustatyta šio reglamento 7 straipsnyje, į išteklius, skirtus 1 dalyje nurodytam specialiam prioritetui, neatsižvelgiama.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 91
Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
12c straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Užtikrinant, kad būtų laikomasi lėšų telkimo pagal temas reikalavimų, kaip nustatyta šio reglamento 7 straipsnyje, į išteklius, skirtus 1 dalyje nurodytam specialiam prioritetui***, neatsižvelgiama***.	2. Užtikrinant, kad būtų laikomasi lėšų telkimo pagal temas reikalavimų, kaip nustatyta šio reglamento 7 straipsnyje, ***atsižvelgiama*** į išteklius, skirtus 1 dalyje nurodytam specialiam prioritetui.

Or. en

Pakeitimas 92
Maria Zacharia

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
12c straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Be Reglamento (ES) 2021/1060 90 straipsnio 1 ir 2 dalyse numatyto programos metinio išankstinio finansavimo, Komisija kaip išimtinį vienkartinį išankstinį finansavimą išmoka 30 % asignavimų šio straipsnio 1 dalyje nurodytiems specialiems prioritetams, kaip nustatyta sprendime, kuriuo patvirtinamas programos pakeitimas. ***To išimtinio išankstinio finansavimo lėšos išmokamos per 60 dienų nuo Komisijos sprendimo, kuriuo patvirtinamas programos pakeitimas, priėmimo dienos pagal Reglamento (ES) 2021/1060 24 straipsnį.***	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 93
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
12c straipsnio 3 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Be Reglamento (ES) 2021/1060 90 straipsnio 1 ir 2 dalyse numatyto programos metinio išankstinio finansavimo, Komisija kaip išimtinį vienkartinį išankstinį finansavimą išmoka 30 % asignavimų šio straipsnio 1 dalyje nurodytiems specialiems prioritetams, kaip nustatyta sprendime, kuriuo patvirtinamas programos pakeitimas.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 94
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
12c straipsnio 3 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
To išimtinio išankstinio finansavimo lėšos išmokamos per 60 dienų nuo Komisijos sprendimo, kuriuo patvirtinamas programos pakeitimas, priėmimo dienos pagal Reglamento (ES) 2021/1060 24 straipsnį.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 95
Maria Zacharia

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas

Reglamentas (ES) 2021/1057
12c straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Pagal Reglamento (ES) 2021/1060 90 straipsnio 5 dalį, sumokėta išimtinio išankstinio finansavimo suma Komisijos sąskaitose patvirtinama ne vėliau kaip paskutiniais ataskaitiniais metais.	***Išbraukta.***
Pagal Reglamento (ES) 2021/1060 90 straipsnio 6 dalį, visos iš išimtinio išankstinio finansavimo gautos palūkanos panaudojamos atitinkamai programai taip pat kaip ir ESF+ lėšos ir įtraukiamos į paskutinių ataskaitinių metų sąskaitas.	
Pagal Reglamento (ES) 2021/1060 97 straipsnio 1 dalį, išimtinis išankstinis finansavimas negali būti sustabdomas.	
Pagal Reglamento (ES) 2021/1060 105 straipsnio 1 dalį, į išankstinį finansavimą, į kurį turi būti atsižvelgta apskaičiuojant panaikintinas sumas, įtraukiamos išmokėtos išimtinio išankstinio finansavimo sumos.	

Or. en

Pakeitimas 96
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
12c straipsnio 4 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Pagal Reglamento (ES) 2021/1060 90 straipsnio 5 dalį, sumokėta išimtinio išankstinio finansavimo suma Komisijos sąskaitose patvirtinama ne vėliau kaip paskutiniais ataskaitiniais metais.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 97
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
12c straipsnio 4 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Pagal Reglamento (ES) 2021/1060 90 straipsnio 6 dalį, visos iš išimtinio išankstinio finansavimo gautos palūkanos panaudojamos atitinkamai programai taip pat kaip ir ESF+ lėšos ir įtraukiamos į paskutinių ataskaitinių metų sąskaitas.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 98
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
12c straipsnio 4 dalies 3 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Pagal Reglamento (ES) 2021/1060 97 straipsnio 1 dalį, išimtinis išankstinis finansavimas negali būti sustabdomas.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 99
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
12c straipsnio 4 dalies 4 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Pagal Reglamento (ES) 2021/1060 105 straipsnio 1 dalį, į išankstinį finansavimą, į kurį turi būti atsižvelgta apskaičiuojant panaikintinas sumas, įtraukiamos išmokėtos išimtinio išankstinio finansavimo sumos.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 100
Maria Zacharia

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
12c straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2021/1060 112 straipsnio, didžiausia bendro finansavimo norma specialiems prioritetams, nurodytiems šio straipsnio 1 dalyje, yra 100 %.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 101
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
12c straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2021/1060 112 straipsnio, didžiausia bendro finansavimo norma specialiems prioritetams, nurodytiems šio straipsnio 1 dalyje, yra 100 %.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 102
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
12c straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2021/1060 112 straipsnio, didžiausia bendro finansavimo norma ***specialiems*** prioritetams***, nurodytiems šio straipsnio 1 dalyje, yra 100 %***.	5. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2021/1060 112 straipsnio, didžiausia bendro finansavimo norma ***konkretiems*** prioritetams ***gynybos srityje gali būti nustatyta 95 %, tik jei įrodytas bendro finansavimo poreikis, nepažeidžiant proporcingo valstybių narių įnašo. Ši leidžianti nukrypti nuostata taikoma su sąlyga, kad, siekiant išvengti disbalanso, kuris galėtų neproporcingai palankiai paveikti labiau išsivysčiusias regionus, iš anksto lyginamuoju tyrimu patvirtinamas investicijų teisingumas ir tvarumas***. *(Šis pakeitimas taikomas visam tekstui.)*

Or. en

(Žr. Europos Audito Rūmų nuomonės Nr. 02/2025 32–35 dalis.)

Pagrindimas

Visiškas finansavimas (100 % bendro finansavimo) be išimčių gali būti palankesnis labiau išsivysčiusiems regionams ir susilpninti bendro finansavimo sverto poveikį, todėl rekomenduojama, kad ši priemonė būtų taikoma tik esant griežtoms sąlygoms.

Pakeitimas 103
Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
12c straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2021/1060 112 straipsnio, didžiausia bendro finansavimo norma specialiems prioritetams, nurodytiems šio straipsnio 1 dalyje, yra 100 %.	5. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2021/1060 112 straipsnio, didžiausia bendro finansavimo norma specialiems prioritetams, nurodytiems šio straipsnio 1 dalyje, yra 100 %***, kartu išlaikant dabartinį regionų skirstymą į kategorijas***.

Or. en

Pakeitimas 104
Brigitte van den Berg, Hristo Petrov, Grégory Allione, Eugen Tomac

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
12c straipsnio 5 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5a. Valstybės narės skatina bendradarbiauti organizacijas, kurios dirba įgūdžių kūrimo ir įsisavinimo srityse, pvz., profesinio mokymo, akademines ir mokslinių tyrimų įstaigas bei pramonės šakas, siekdamos skatinti inovacijas ir remti mokslinių tyrimų programas Europos Sąjungoje. Tai apima priemones, kuriomis siekiama remti naujų technologijų kūrimą ir intelektinės nuosavybės apsaugą.

Or. en

Pakeitimas 105
Elena Donazzan, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini, Chiara Gemma

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
12d straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
12d straipsnis	***Išbraukta.***

Or. en

Pagrindimas

Konkurencingumas ir plataus užmojo klimato srities tikslai negali būti suderinami. Europos socialinis fondas + turėtų būti skirtas socialiniams tikslams ir neturėtų būti naudojamas kaip dar viena ekologiškos politikos įgyvendinimo priemonė.

Pakeitimas 106
Maravillas Abadía Jover, Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
12d straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Valstybės narės gali ***nuspręsti pagal specialius prioritetus užprogramuoti paramą, kuria siekiama remti*** įgūdžių ***ugdymą,*** kvalifikacijos ***kėlimą*** ir ***perkvalifikavimą***, kad ***darbuotojai, įmonės*** ir ***verslininkai galėtų*** prisitaikyti prie pokyčių, ***kuriais prisidedama prie*** gamybos pajėgumų ***dekarbonizavimo. Pagal tokius specialius prioritetus*** gali būti ***remiami*** bet ***kurie*** 4 straipsnio 1 dalies a–l punktuose ***nustatyti konkretūs tikslai***.	1. Valstybės narės gali ***numatyti tikslinę paramą*** įgūdžių ***ugdymo,*** kvalifikacijos ***kėlimo*** ir ***perkvalifikavimo priemonėms***, kad ***padėtų darbuotojams, įmonėms, visų pirma mažosioms*** ir ***vidutinėms įmonėms (MVĮ),*** prisitaikyti prie ***struktūrinių*** pokyčių, ***susijusių su*** gamybos pajėgumų ***dekarbonizavimu. Šie specialūs prioritetai turėtų stiprinti MVĮ gebėjimus išlikti konkurencingoms, tvarioms ir novatoriškoms įgyvendinant žaliąją pertvarką. Tokiais prioritetais*** gali būti ***prisidedama prie*** bet ***kurių*** 4 straipsnio 1 dalies a–l punktuose ***nustatytų konkrečių tikslų***. *(Šis pakeitimas taikomas visame tekste. Jį priėmus reikės padaryti atitinkamus pakeitimus visame tekste.)*

Or. en

Pakeitimas 107
Marie Dauchy, Nikola Bartůšek, Pál Szekeres
Užimtumo ir socialinių reikalų komiteto vardu
Séverine Werbrouck, Rachel Blom

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Direktyva (ES) 2021/1057
12 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(1) Valstybės narės gali nuspręsti pagal specialius prioritetus užprogramuoti paramą, kuria siekiama remti įgūdžių ugdymą, kvalifikacijos kėlimą ir perkvalifikavimą, kad darbuotojai, įmonės ir verslininkai galėtų prisitaikyti ***prie pokyčių, kuriais prisidedama prie*** gamybos pajėgumų ***dekarbonizavimo***. Pagal tokius specialius prioritetus gali būti remiami bet kurie 4 straipsnio 1 dalies a–l punktuose nustatyti konkretūs tikslai.	(1) Valstybės narės gali nuspręsti pagal specialius prioritetus užprogramuoti paramą, kuria siekiama remti įgūdžių ugdymą, kvalifikacijos kėlimą ir perkvalifikavimą, kad darbuotojai, įmonės ir verslininkai galėtų prisitaikyti prie ***pramonės*** gamybos pajėgumų ***ir gamybos priemonių didinimo, įskaitant branduolinės energijos gamybą***. Pagal tokius specialius prioritetus gali būti remiami bet kurie 4 straipsnio 1 dalies a–l punktuose nustatyti konkretūs tikslai.

Or. fr

Pakeitimas 108
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Marc Angel, Idoia Mendia, Vilija Blinkevičiūtė, Aodhán Ó Ríordáin

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
12d straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Valstybės narės gali nuspręsti pagal specialius prioritetus užprogramuoti paramą, kuria siekiama remti įgūdžių ugdymą, kvalifikacijos kėlimą ir perkvalifikavimą, kad darbuotojai, įmonės	1. Valstybės narės***, pasikonsultavusios su socialiniais partneriais nacionaliniu lygmeniu,*** gali nuspręsti pagal specialius prioritetus užprogramuoti paramą, kuria siekiama

ir verslininkai galėtų prisitaikyti prie pokyčių, kuriais prisidedama prie gamybos pajėgumų dekarbonizavimo. Pagal tokius specialius prioritetus gali būti remiami bet kurie 4 straipsnio 1 dalies a–***l*** punktuose nustatyti konkretūs tikslai.	remti įgūdžių ugdymą, kvalifikacijos kėlimą ir perkvalifikavimą, kad darbuotojai, įmonės ir verslininkai galėtų prisitaikyti prie pokyčių, kuriais prisidedama prie gamybos pajėgumų dekarbonizavimo. Pagal tokius specialius prioritetus gali būti remiami bet kurie 4 straipsnio 1 dalies a–***g*** punktuose nustatyti konkretūs tikslai.

Or. en

Pakeitimas 109
Brigitte van den Berg, Jana Toom, Hristo Petrov, Grégory Allione, Eugen Tomac

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
12d straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Valstybės narės gali nuspręsti pagal specialius prioritetus užprogramuoti paramą, kuria siekiama remti įgūdžių ugdymą, kvalifikacijos kėlimą ***ir*** perkvalifikavimą, kad darbuotojai, įmonės ir verslininkai galėtų prisitaikyti prie pokyčių, kuriais prisidedama prie gamybos pajėgumų dekarbonizavimo. Pagal tokius specialius prioritetus ***gali būti*** remiami bet kurie 4 straipsnio 1 ***dalies a–l punktuose*** nustatyti konkretūs tikslai.	1. Valstybės narės gali nuspręsti pagal specialius prioritetus užprogramuoti paramą, kuria siekiama remti įgūdžių ugdymą, kvalifikacijos kėlimą***,*** perkvalifikavimą ***ir mokymą, taip pat mokslinius tyrimus ir plėtrą bei inovacijas***, kad darbuotojai, įmonės ir verslininkai galėtų prisitaikyti prie pokyčių, kuriais prisidedama prie gamybos pajėgumų dekarbonizavimo. Pagal tokius specialius prioritetus remiami bet kurie 4 straipsnio 1 ***dalyje*** nustatyti konkretūs tikslai.

Or. en

Pakeitimas 110
Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
12d straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Valstybės narės gali nuspręsti pagal specialius prioritetus užprogramuoti paramą, kuria siekiama remti įgūdžių ugdymą, kvalifikacijos kėlimą ir perkvalifikavimą, kad darbuotojai, įmonės ir verslininkai galėtų prisitaikyti prie pokyčių, kuriais prisidedama prie gamybos pajėgumų dekarbonizavimo. Pagal tokius specialius prioritetus ***gali būti*** remiami ***bet kurie*** 4 straipsnio 1 dalies a–l punktuose ***nustatyti konkretūs tikslai***.	1. Valstybės narės gali nuspręsti pagal specialius prioritetus užprogramuoti paramą, kuria siekiama remti įgūdžių ugdymą, kvalifikacijos kėlimą ir perkvalifikavimą, kad darbuotojai, įmonės ir verslininkai galėtų prisitaikyti prie pokyčių, kuriais prisidedama prie gamybos pajėgumų dekarbonizavimo. Pagal tokius specialius prioritetus remiami ***vienas arba daugiau iš*** 4 straipsnio 1 dalies a–l punktuose ***nustatytų konkrečių tikslų***.

Or. en

Pakeitimas 111
Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
12d straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Užtikrinant, kad būtų laikomasi lėšų telkimo pagal temas reikalavimų, kaip nustatyta šio reglamento 7 straipsnyje, atsižvelgiama į išteklius, skirtus 1 dalyje nurodytam specialiam prioritetui.

Or. en

Pakeitimas 112
Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
12d straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2021/1060 112 straipsnio, didžiausia bendro finansavimo norma specialiems prioritetams, nurodytiems šio straipsnio 1 dalyje, yra 100 %.“.	5. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2021/1060 112 straipsnio, didžiausia bendro finansavimo norma specialiems prioritetams, nurodytiems šio straipsnio 1 dalyje, yra 100 %***, kartu išlaikant dabartinį regionų skirstymą į kategorijas***.“.

Or. en

Pagrindimas

Pakeitimas būtinas siekiant išlaikyti dabartinį bendro finansavimo normų skirtumą tarp regionų kategorijų.

Pakeitimas 113
Brigitte van den Berg, Hristo Petrov, Grégory Allione, Eugen Tomac

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipos 3 punktas
Reglamentas (ES) 2021/1057
12d straipsnio 5 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5a. Valstybės narės skatina bendradarbiauti organizacijas, kurios dirba įgūdžių kūrimo ir įsisavinimo srityse, pvz., profesinio mokymo, akademines ir mokslinių tyrimų įstaigas bei pramonės šakas, siekdamos skatinti inovacijas ir remti mokslinių tyrimų programas Europos Sąjungoje. Tai apima priemones, kuriomis siekiama remti naujų technologijų kūrimą ir intelektinės nuosavybės apsaugą.

Or. en